

MFL70203986

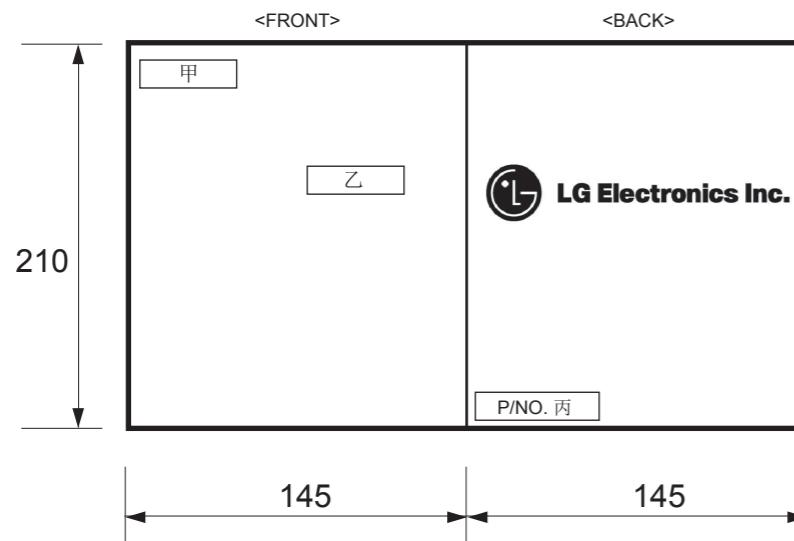
RELEASING THIS DRAWING
WITHOUT PERMISSIONG Electronics
SHOULD BEACCUSED ACCORDING
TO THE LAWS ADN COMPANY
RULES.

图纸为LGEPN资产，非法流通时，
根据相关法律和公司有关规定追究法律责任

SEC. WORK	甲 BRAND	乙 MODEL	丙 P/NO.	PRINTING DEGREE EXTERIER	INTERIER	MATERIAL AND PRINTING DESCRIPTION	LG MODEL NAME	SUFFIX	LANGUAGE	PAGE	REMARK
86	 LG Life's Good	F4J*JH(P)(0~9)*D F4J*FH(P)(0~9)*D	MFL70203986 Rev.00_092617 Rev.01_012618	1	1	材质: 70g 双层纸	F4J8JHP2WD.ABWQPCZ	ABWQPCZ	Slovak	52	DVA Hybrid

<<备注 >>

1. 材质, 印刷, 尺寸参照作业表.
2. 印刷, 文字大小和线条以LG设计基准.
3. 数字大小依据一般规格.
4. 批量生产前取的设计限度.
5. 本部品不应含有禁止物质(Pb, Cd, Hg, Cr+6, PBB, PBDE), 详细内容满足LGEPN-Z-1023.



<< NOTES >>

1. Material,printing and exterier size are refer to work tables.
2. Printing, tsxt size and line are based on LG desing film.
3. Exterier size on the drawing is cutting line.
4. Before product controlled by criteria sample.
5. The part should not contain prohibited substances(Pb,Cd,Hg,Cr+6,PBB,PBDE) and detailsShould comply with LGEPN-Z-1023.

△1	增加买家型号名	EFGI100138	2018/01/29	李珍	陈芳
REV. NO.	REVISION DESCRIPTION	REV. NO.	DATE	PREPARED	APPROVAL

	Unit	mm	SCALE	1 / 1	TITLE	DWG. No.	MANUAL, OWNER'S			
MODELING	DESIGNED	REVIEWED	CHECKED	APPROVED			LGEVN	DRUM-EXPORT		
#	李珍	陈芳	朱宇杰	金坤			LG Electronics Inc.	1/1		
LGEVN		RELATED DRAWING		-----			MFL70203986			
LG Electronics Inc.		-----		-----						



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

PRÁČKA



Pred inštaláciou si pozorne prečítajte tieto pokyny. Inštalácia tak bude jednoduchšia a bude zaručené, že produkt je nainštalovaný správne a bezpečne. Uschovajte si tieto pokyny v blízkosti produktu na budúce použitie.

SK SLOVAK

F4J7JH(P)(0~9)W/SD F4J8JH(P)(0~9)W/SD F4J9JH(P)(0~9)T/B/W/SD F104J8JH2WD
F4J7FH(P)(0~9)W/SD F4J8FH(P)(0~9)W/SD F4J9FH(P)(0~9)T/B/W/SD



MFL70203986
Rev.01_012618

Copyright © 2017-2018 LG Electronics. Všetky práva vyhradené

www.lg.com

OBSAH

Tento návod na používanie môže obsahovať obrazový materiál a obsah, ktoré sa líšia od modelu, ktorý ste si zakúpili.

Tento návod podlieha revízii vykonanej výrobcom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	3
Zneškodnenie starého spotrebiča	9
INŠTALÁCIA	10
Diely	10
Príslušenstvo	10
Technické údaje	11
Požiadavky na miesto inštalačie	12
Vybalenie a odstránenie prepravných skrutiek	13
Použitie protišmykových podložiek (voliteľné)	14
Drevené podlahy (plávajúce podlahy)	14
Vyrovnanie spotrebiča	15
Pripojenie prívodnej hadice	15
Namontovanie odtokovej hadice	18
PREVÁDZKA	19
Používanie práčky	19
Triedenie bielizne	20
Pridanie čistiacich prostriedkov	21
Ovládací panel	23
Tabuľka programov	24
Voliteľný program	29
Sušenie(Sušení) ( <td>31</td>	31
INTELIGENTNÉ FUNKCIE	33
Používanie aplikácie LG SmartThinQ	33
Používanie funkcie Smart Diagnosis™	36
ÚDRŽBA	37
Čistenie práčky	37
Čistenie filtra prívodnej hadice	37
Čistenie filtra odtokového čerpadla	38
Čistenie zásuvky dávkovača	39
Čistenie bubna (Čištění bubnu) (voliteľné)	39
Upozornenie na zamrznutie v zime	40
RIEŠENIE PROBLÉMOV	42
Diagnostikovanie problémov	42
Chybové hlásenia	45
ZÁRUKA	47
PREVÁDKOVÉ ÚDAJE	50

Cieľom týchto bezpečnostných pravidiel je predchádzať nepredvídaným rizikám a škodám spôsobeným nebezpečným alebo nesprávnym používaním produktu.

Tieto pravidlá sú rozdelené do skupín „VAROVANIA“ a „UPOZORNENIA“, ktoré sú podrobnejšie vysvetlené nižšie.

⚠ Tento symbol označuje situácie a činnosti, ktoré môžu predstavovať riziko. Text označený týmto symbolom si dôkladne prečítajte a postupuje podľa pokynov, aby ste týmto rizikám predišli.

⚠ VAROVANIE

označuje situácie, v ktorých môže mať nedodržanie pokynov za následok závažné zranenie alebo smrť.

⚠ UPOZORNENIE

označuje situácie, v ktorých môže nedodržanie pokynov spôsobiť menej závažné zranenie alebo poškodenie produktu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE

Aby ste pri používaní tohto výrobku znížili riziko výbuchu, vzniku požiaru, usmrtenia, zásahu elektrickým prúdom, poranenia alebo obarenia osôb, dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane opatrení, ktoré sa uvádzajú nižšie:

Deti v domácnosti

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nepoučila o používaní spotrebiča. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali.

Použitie v Európe:

Toto zariadenie smú deti vo veku aspoň 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí používať pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní spotrebiča a za predpokladu, že pripadným rizikám porozumeli. Deťom nedovolte hrať sa so spotrebičom. Deti nesmú bez dozoru spotrebič čistiť ani vykonávať jeho používateľskú údržbu.

Deti mladšie ako 3 roky musia byť v dostatočnej vzdialenosťi od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dozorom.

Inštalácia

- Nikdy sa nesnažte používať spotrebič, ak je poškodený, nefunguje správne, je čiastočne rozobratý, alebo niektoré jeho časti chýbajú alebo sú porušené vrátane poškodeného kábla alebo zástrčky.
- Tento spotrebič by mali prepravovať aspoň dve osoby, ktoré ho budú bezpečne držať.
- Spotrebič neinštalujte na vlhkom a prašnom mieste. Spotrebič neinštalujte ani neskladujte vonku, ani na miestach podliehajúcim vplyvom počasia ako je priame slnečné svetlo, vietor, dážď alebo teploty pod bodom mrazu.
- Upevnite odtokovú hadicu, aby sa neuvoľnila.
- Ak je napájací kábel alebo zástrčka poškodená alebo otvory v zásuvke sú uvoľnené, kábel nepoužívajte a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Nepoužívajte na zapojenie tohto spotrebiča rozbočovacie zásuvky, predlžovací napájací kábel ani adaptér.

- Spotrebič sa nesmie nainštalovať za uzamykateľnými dverami, posuvnými dverami alebo dverami so závesmi, ktoré sa nachádzajú oproti dvierkam spotrebiča, aby nebránili úplnému otvoreniu dvierok spotrebiča.
- Tento spotrebič sa musí uzemniť. V prípade poruchy alebo poškodenia sa uzemnením zníži riziko úrazu elektrickým prúdom zabezpečením odvodu elektrického prúdu dráhou s najnižším odporom.
- Spotrebič je vybavený napájacím káblom s ochranným vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Nesprávne pripojenie ochranného vodiča môže mať za následok riziko zásahu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, poradte sa s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným pracovníkom.
- Sieťovú zástrčku dodanú so spotrebičom nijako neupravujte. Ak sa nedá zapojiť do zásuvky, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, ktorý nainštaluje správnu zásuvku.
- Pri premiestňovaní alebo inštalácii spotrebiča ho neukladajte úplne na bok. Môže to spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo hluk pri prevádzke.

Prevádzka

- Nepokúšajte sa oddelovať žiadne panely ani rozoberať spotrebič. Na ovládanie spotrebiča pomocou ovládacieho panela nepoužívajte ostré predmety.
- Nevykonávajte opravu ani výmenu žiadneho dielu spotrebiča. Pokiaľ sa v návode na použitie vyslovne neodporúča inak, všetky opravy a servis musia vykonávať kvalifikovaní servisní pracovníci. Používajte iba výrobcom schválené náhradné diely.

- Do spotrebiča nevkladajte zvieratá, napríklad domácich miláčikov.
- V okolí spotrebiča a pod spotrebicom sa nesmú nachádzať horľavé materiály, ako napríklad vlákna tkanín, papier, handry, chemikálie a podobne.
- Dvierka spotrebiča nenechávajte otvorené. Deti by sa mohli vešať na dvierka alebo vliezť dovnútra spotrebiča a zraniť sa alebo poškodiť spotrebič.
- Použíte novú hadicu alebo súpravu hadíc dodané so spotrebicom. Opäťovné použitie starých hadíc môže spôsobiť únik vody a následné majetkové škody.
- Položky, ktoré boli čistené, prané, namočené alebo sú znečistené horľavými alebo výbušnými látkami (napríklad vosky, odstraňovače voskov, olej, farba, benzín, odmašťovacie prostriedky, prostriedky na suché čistenie, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, rastlinný olej, kuchynský olej, acetón, alkohol atď.), nevkladajte do spotrebiča, neperte ani nesušte v spotrebiči. Nesprávne používanie môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Do spotrebiča nikdy nesiahajte, keď je spustený. Počkajte, kým sa bubon úplne zastaví.
- V prípade povodne odpojte napájací kábel a obráťte sa na zákaznícke informačné centrum spoločnosti LG Electronics.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, netlačte na ne nadmernou silou.
- Nedotýkajte sa dvierok v priebehu programu s vysokou teplotou.
- V blízkosti spotrebiča nepoužívajte horľavé plyny ani zápalné látky (benzén, benzín, riedidlo, naftu, alkohol atď.).
- Ak odtoková alebo prívodná hadica v zime zamrznú, používajte ich až po rozmrazení.
- Všetky pracie prostriedky, aviváže a bielidlá uschovajte mimo dosahu detí.

- Elektrickej zástrčky a ovládačov spotrebiča sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte, ani naň nekladte ľahké predmety.
- Neperte v tejto práčke koberce, rohože, topánky, deky pre domáce zvieratá ani žiadne iné predmety okrem oblečenia alebo posteľnej bielizne.
- Tento spotrebič sa musí používať iba na účely v domácnosti. Nie je určený na používanie pri mobilných aplikáciách.
- V prípade úniku plynu (izobutánu, propánu, zemného plynu a pod.) sa spotrebiča ani zástrčky nedotýkajte a miestnosť okamžite vyvetrajte.

Technická bezpečnosť pri používaní sušičky

- V spotrebiči nesušte odevy, ktoré neboli vyprané.
- Položky znečistené látkami, ako je kuchynský olej, rastlinný olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, sa pred sušením v spotrebiči musia vyprať v horúcej vode so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.
- Spotrebič nikdy nezastavujte pred skončením sušiaceho cyklu, jedine ak všetky položky rýchlo vyberiete a rozprestrieťte, aby sa teplo rozptýlilo.
- Predmety, ako je penová guma (latexová pena), sprchovacie čiapky, nepremokavé textílie, výrobky vystužené gumou a odevy alebo vankúše vyplnené penovou gumou, sa v tomto spotrebiči nesmú sušiť.
- Aviváz alebo podobné výrobky sa musia používať v súlade s pokynmi uvedenými na obale aviváže.
- Z vreciek vyberte všetky predmety, napríklad zapalovače a zápalky.
- Spotrebič nepoužívajte na odevy, ktoré boli vyčistené priemyselnými chemikáliami.

Údržba

- Po úplnom odstránení všetkej vlhkosti a prachu elektrickú zástrčku bezpečne zapojte do zásuvky.
- Pred čistením spotrebiča je potrebné, aby ste ho odpojili od napájania. Nastavením ovládacích prvkov do polohy VÝP. alebo pohotovostného režimu sa spotrebič neodpojí od napájania.
- Počas čistenia spotrebiča nestriekajte vodu na jeho vnútorný ani vonkajší povrch.
- Pri odpájaní spotrebiča od zásuvky nikdy neťahajte za napájací kábel. Zástrčku vždy pevne uchopte a vytiahnite ju priamo z elektrickej zásuvky.

Likvidácia

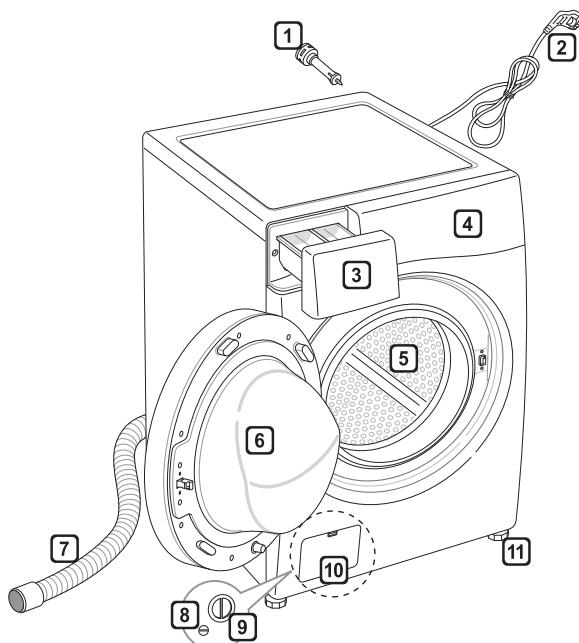
- Starý spotrebič pred jeho likvidáciou odpojte od elektrickej siete. Odrežte kábel čo najbližšie k spotrebiču, aby sa zabránilo jeho ďalšiemu použitiu.
- Zlikvidujte všetok obalový materiál (ako plastové vrecia a polystyrén) mimo dosahu detí. Obalový materiál môže spôsobiť udusenie.
- Pred likvidáciou alebo vyhodením spotrebiča odmontujte dvierka, aby vnútri neuviazli deti alebo malé zvieratá.

Zneškodnenie starého spotrebiča



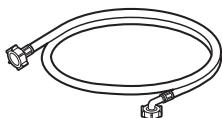
- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné lalky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opäťovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniesť do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

Diely

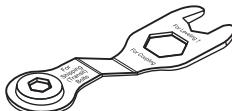


- 1** prepravné skrutky
- 2** sietová zástrčka
- 3** Zásuvka
- 4** Ovládací panel
- 5** Bubon
- 6** Dvierka
- 7** odtoková hadica
- 8** zátka odtokovej hadičky čerpadla
- 9** filter odtokového čerpadla
- 10** kryt (umiestenie sa môže líšiť v závislosti od produktu)
- 11** nastaviteľná nožička

Príslušenstvo



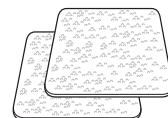
hadica na prívod studenej vody



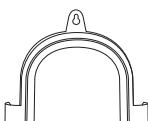
Kľúč



kryty otvorov na prepravné skrutky (voliteľné)



protišmykové podložky (2 EA) (voliteľné)



kolenový držiak na upevnenie odtokovej hadice (voliteľné)



sťahovacia páska (voliteľné)

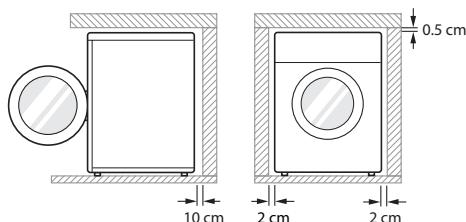
Technické údaje

Model	F104J8JH2WD F4J*JH(P)(0~9)*D	F4J*FH(P)(0~9)*D
Kapacita prania	10,5 kg (pranie) / 7 kg (sušenie)	9 kg (pranie) / 6 kg (sušenie)
Napájanie	220 – 240 V~, 50 Hz	
Rozmery	600 mm (Š) x 610 mm (H) x 850 mm (V)	
Hmotnosť produktu		83 kg
Povolený tlak vody		0,1 – 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm ²)

- Vzhľad a technické údaje sa môžu bez predchádzajúceho upozornenia zmeniť z dôvodu zvýšenia kvality produktu.
- Na pripojenie k prívodu vody nie je potrebná žiadna ďalšia ochrana proti spätnému prúdeniu.

Požiadavky na miesto inštalácie

Miesto



Rovný povrch : Povolený sklon pod celým spotrebčicom smie byť najviac 1°.

Sietová zásuvka : Maximálna vzdialenosť od ľubovoľnej strany spotrebča musí byť 1 meter.

- Nepreťažujte zásuvku zapojením viac ako jedného spotrebča.

Voľný priestor navyše : od steny, 10 cm: vzadu/2 cm: pravá a ľavá strana

- Nikdy neodkladajte ani neuchovávajte prostriedky na bielizne navrchu spotrebča. Tieto produkty môžu poškodiť povrch alebo ovládacie prvky.

⚠ VAROVANIE

- Zástrčka musí byť zapojená do zodpovedajúcej elektrickej zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami.

Umiestnenie

- Spotrebč nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu.
- Prúdeniu vzduchu okolo spotrebča nesmú brániť koberce, predložky atď.
- Nikdy sa nepokúšajte napraviť nerovnosti podlahy podkladaním kúskov dreva, lepenky alebo podobných materiálov pod spotrebč.

- Ak nie je možné vyhnúť sa umiestneniu spotrebča vedľa plynového sporáka alebo kachiel' na uhlie, medzi oba spotrebčite musíte vložiť izolačný panel (85 x 60 cm) pokrytý hliníkovou fóliou na strane smerom k sporáku alebo kachliam.

- Spotrebč neinštalujte do miestností, v ktorých môže teplota klesnúť pod bod mrazu. Zamrznuté hadice môžu z dôvodu vysokého tlaku prasknúť. Spoľahlivosť elektrickej ovládacej jednotky môže byť pri teplotách pod bodom mrazu znížená.

- Spotrebč nainštalujte na také miesto, aby k nemu mal technik v prípade poruchy jednoduchý prístup.

- Po nainštalovaní spotrebča nastavte všetky štyri nožičky pomocou dodaného klúča na prepravné skrutky, aby bol spotrebč stabilný. Dodržte pritom pokyn na ponechanie približne 5 mm voľného priestoru medzi vrchom spotrebča a spodnou stranou akejkoľvek pracovnej dosky nad spotrebčom.

- Ak je spotrebč dodaný v zime a teploty sú pod bodom mrazu, pred uvedením do prevádzky ho umiestnite na niekoľko hodín na miesto s izbovou teplotou.

⚠ VAROVANIE

- Toto zariadenie nie je určené na používanie na mori ani v mobilných vozidlach, napríklad v karavanoch, lietadlach a podobne.

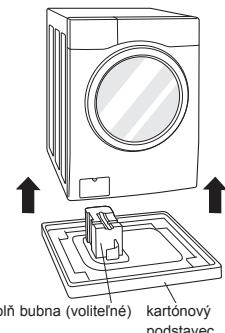
Zapojenie do elektrickej siete

- Nepoužívajte predĺžovací kábel ani rozdrojku.
- Po použíti spotrebči vždy odpojte od elektrickej siete a vypnite prívod vody.
- Spotrebč zapojte do uzemnenej sieťovej zásuvky, ktorá spĺňa požiadavky platných predpisov o elektrickom zapojení.
- Spotrebč musí byť umiestnený tak, aby bol zabezpečený voľný prístup k zástrčke.
- Opravu spotrebča smie vykonávať len kvalifikovaný personál. Opravy vykonávané neskúsenými osobami môžu viesť k zraneniu alebo závažnému poškodeniu spotrebča. Obráťte sa na svoje miestne servisné stredisko.

Vybalenie a odstránenie prepravných skrutiek

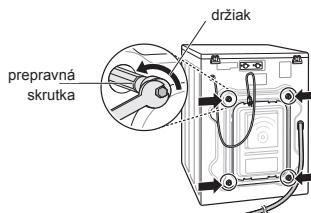
1 Vyberte spotrebič zdvihnutím z polystyrénového podstavca.

- Po odstránení baliaceho a prepravného materiálu vyberte spotrebič zdvihnutím z polystyrénového podstavca. Uistite sa, že výplň bubna sa odpojila spolu s podstavcom a nezostala prichytená k spodnej strane spotrebiča.
- Ak musíte spotrebič položiť, aby ste odstránili kartónový podstavec, vždy chráňte boky spotrebiča a opatrne ho položte na bok. Spotrebič nekladte na prednú ani zadnú stranu.



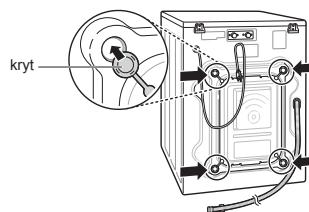
2 Odstráňte súpravu skrutiek.

- Začnite s dvoma spodnými prepravnými skrutkami a pomocou kľúča (súčasť balenia) úplne uvoľnite všetky prepravné skrutky otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek. Súpravu skrutiek vytiahnite jemným vykývaním.



3 Pripevnite kryty otvorov.

- Nájdite uzávery, ktoré sú súčasťou balíka príslušenstva alebo sa nachádzajú na zadnej časti prístroja.



POZNÁMKA

- Súpravu skrutiek si odložte na budúce použitie. Práčku neprevážajte bez opäťovného namontovania prepravných skrutiek, inak hrozí poškodenie vnútorných komponentov.
- Ak prepravné skrutky a držiaky neodmontujete, môže to spôsobiť silné vibrácie a hluk a následné trvalé poškodenie práčky. Kábel je k zadnej strane práčky pripojený prepravnou skrulkou, aby sa predišlo používaniu práčky s namontovanými prepravnými skrutkami.

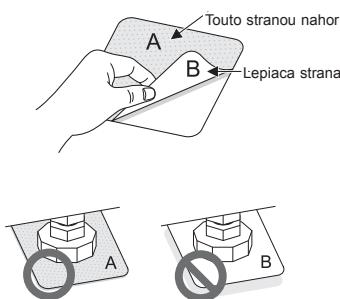
Použitie protišmykových podložiek (voliteľné)

Ak nainštalujete spotrebič na kľzký povrch, v dôsledku nadmerných vibrácií môže dôjsť k jeho pohybu. Nesprávne vyváženie môže spôsobiť porušenia v dôsledku hluku a vibrácií. V takomto prípade umiestnite pod vyrovnavacie nožičky protišmykové podložky a spotrebič vyrovnejte.

- Pred prilepením protišmykových podložiek vyčistite podlahu.
 - Suchou handrou odstráňte cudzie predmety a vlhkosť. Ak podlaha zostane vlhká, protišmykové podložky sa môžu odlepíť.

- Spotrebič po jeho umiestnení na miesto inštalačie vyrovnejte.

- Prilepte protišmykové podložky lepiacou stranou na podlahu.



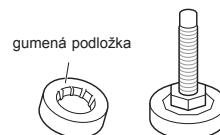
- Presvedčte sa, či je spotrebič vyrovnaný.
 - Uchopte spotrebič za horné okraje a skúste ho jemne potlačiť alebo ním jemne pokývať, aby ste zistili, či sa nekolísce. Ak sa spotrebič kolísce, znova ho vyrovnejte.

POZNÁMKA

- Protišmykové podložky si môžete vyžiadať v servisnom stredisku spoločnosti LG.

Drevené podlahy (plávajúce podlahy)

- Drevené podlahy sú obzvlášť náchylné na vibrácie.
- Odporúčame, aby ste na každú nožičku spotrebiča umiestnili aspoň 15 mm hrubé gumené podložky a zaistili ich aspoň na dvoch podlahových trámoch pomocou skrutiek, vďaka čomu predidete vzniku vibrácií.



- Ak je to možné, nainštalujte spotrebič do jedného z rohov miestnosti, kde je podlaha stabilnejšia.
- Pripevnite gumené podložky, aby sa znížili vibrácie.

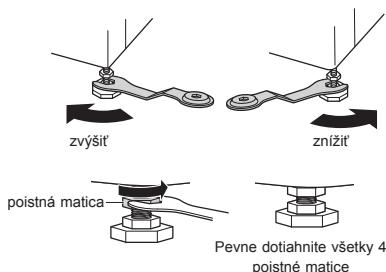
POZNÁMKA

- Správne umiestnenie a vyrovanie práčky zaručí dlhodobé, plynulé a spoľahlivé fungovanie.
- Práčka musí byť umiestnená v 100 % vodorovnej polohe a pevne stáť na svojom mieste.
- Pri záťaži sa nesmie kolísť od jedného rohu k druhému.
- Povrch, na ktorom je práčka umiestnená, musí byť čistý a nesmie byť ošetrený voskom na podlahy ani inými zvlhčujúcimi prostriedkami.
- Zabráňte navlhnutiu nožičiek práčky. V opačnom prípade môže dôjsť k vibráciám alebo hluku.
- Gumené podložky si môžete vyžiadať (č. dielu 4620ER4002B) v servisnom stredisku spoločnosti LG.

Vyrovnanie spotrebiča

Ak podlaha nie je rovná, otočte nastavovaciu nožičku podľa potreby (pod nožičku nevkladajte kúsky dreva ani iné predmety). Uistite sa, že všetky štyri nožičky sú pevne a stabilne umiestnené na podlahe a potom skontrolujte, či je spotrebič vyrovnaný (použite vodováhu).

- Keď je spotrebič vyrovnaný, utiahnite poistné matice smerom nahor k spodnej časti spotrebiča. Všetky matice musia byť utiahnuté.



Diagonálna kontrola

- Keď zatlačíte na okraje hornej dosky v diagonálnom smere, spotrebič sa nesmie vôbec kolísat smerom nahor a nadol (skontrolujte obe smery). Ak sa spotrebič kolíše, keď zatlačíte na jeho hornú dosku v diagonálnom smere, znova upravte nastavenie nožičiek.

POZNÁMKA

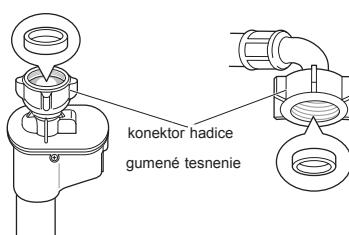
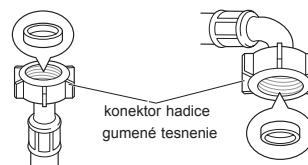
- Drevená alebo plávajúca podlaha môže prispieť k vzniku nadmerných vibrácií a nerovnováhy.
- Ak je práčka nainštalovaná na vyvýšenom mieste, musí byť poriadne pripojená, aby nespadla.

Pripojenie prívodnej hadice

- Tlak vody musí byť medzi 0,1 MPa až 1,0 MPa (1,0 – 10,0 kgf/cm²).
- Pri pripájaní prívodnej hadice k ventilu si dajte pozor, aby ste závit nezničili zlým nasadením alebo prílišným utiahnutím.
- Ak je tlak vody vyšší ako 1,0 MPa, je potrebné namontovať zariadenie na zníženie tlaku.
- Stav hadice pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ju vymenite.

Kontrola gumeného tesnenia na prívodnej hadici

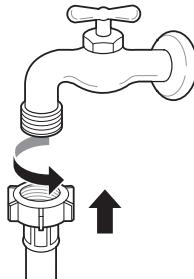
S prívodnými hadicami sa dodávajú dve gumené tesnenia. Slúžia na zabránenie úniku vody. Skontrolujte, či je pripojenie k prívodom vody dostatočne tesné.



Pripojenie hadice k prívodu vody

Pripojenie hadice skrutkovacieho typu k prívodu vody so závitom

Konektor hadice naskrutkujte na prívod vody.



Pripojenie hadice skrutkovacieho typu k prívodu vody bez závitu

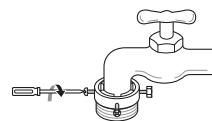
1 Uvoľnite štyri upevňovacie skrutky.



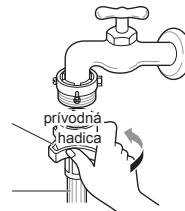
2 Ak je prívod vody široký a nezmestí sa do adaptéra, odstráňte redukciu.



3 Nasuňte adaptér na koniec prívodu vody, aby gumené tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Utiahnite štyri upevňovacie skrutky.

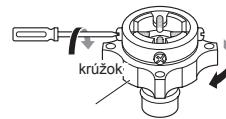


4 Prívodnú hadicu zatlačte zvislo nahor, aby gumené tesnenie v hadici úplne prilahlo k prívodu vody, a potom hadicu upevnite zaskrutkovaním v smere pohybu hodinových ručičiek.



Pripojenie hadice bez závitu k prívodu vody bez závitu

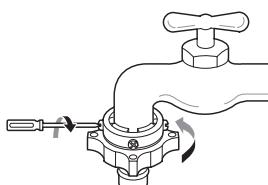
1 Odskrutkujte krúžok adaptéra a uvoľnite štyri upevňovacie skrutky.



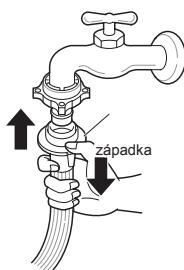
- 2** Ak je prívod vody široký a nezmestí sa do adaptéra, odstráňte redukciu.



- 3** Nasuňte adaptér na koniec prívodu vody, aby gumené tesnenie vytvorilo vodotesné spojenie. Dotiahnite štyri upevňovacie skrutky a krúžok adaptéra.



- 4** Zatlačte západku konektora nadol, nasuňte prívodnú hadicu do adaptéra a uvoľnite západku konektora. Skontrolujte, či je adaptér na svojom mieste.

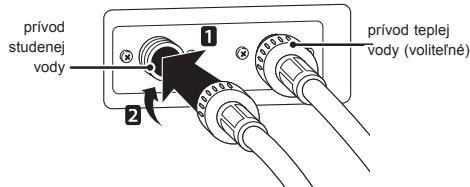


POZNÁMKA

- Pred pripojením prívodnej hadice k prívodu vody spustite vodu, aby sa z vodovodného potrubia vypláčli cudzie predmety (nečistoty, piesok, piliny atď.). Nechajte vodu odtieť do vedra a skontrolujte teplotu vody.

Pripojenie hadice k spotrebici

Pripojte vodovodné potrubie na teplú vodu k prívodu teplej vody na zadnej strane práčky. Pripojte vodovodné potrubie na studenú vodu k prívodu studenej vody na zadnej strane práčky.



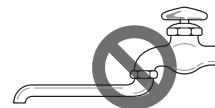
POZNÁMKA

- Ak po dokončení pripojenia z hadice uniká voda, postup zopakujte. Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika prívodu. Ak má kohútik prívodu štvorcový tvar alebo je príliš široký, pred umiestnením do adaptéra vyberte redukciu.

Používanie vodorovného kohútika prívodu vodorovný kohútik prívodu



predĺžený kohútik prívodu

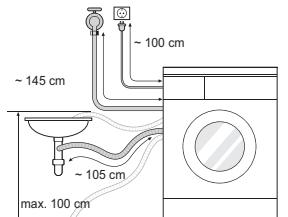


štvorcový kohútik prívodu

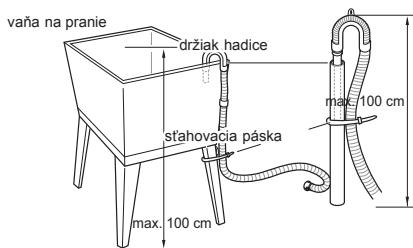
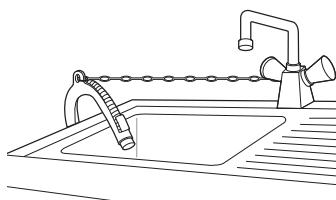


Namontovanie odtokovej hadice

- Odtoková hadica by nemala byť namontovaná viac ako 100 cm nad zemou. Voda by zo spotrebiča nemusela odtekať alebo by odtekala pomaly.
- Správnym upevnením odtokovej hadice ochránite podlahu pred poškodením spôsobeným únikom vody.
- Ak je odtoková hadica príliš dlhá, nesnažte sa ju zatlačiť do spotrebiča. Spôsobí to vznik nadmerného hluku.



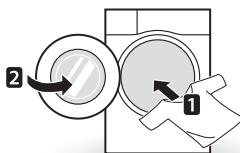
- Ak montujete odtokovú hadicu do umývadla, pevne ju zaistite lankom.
- Správnym upevnením odtokovej hadice ochránite podlahu pred poškodením spôsobeným únikom vody.



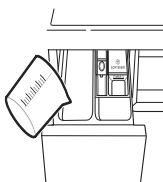
Používanie práčky

Pred prvým praním vyberte program prania a nechajte práčku prať bez naloženej bielizne. Odstráňa sa tak prípadné usadeniny a voda, ktoré v bubne zostali z výrobného procesu.

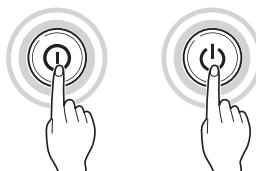
- Roztredieť bielizeň a vložte ju do práčky.
 - Roztredieť bielizeň podľa typu textílie, stupňa znečistenia a farby, pričom berte do úvahy aj objem práčky. Otvorte dvierka a vložte bielizeň do práčky.
 - Roztredieť bielizeň podľa typu textílie, stupňa znečistenia a farby, pričom berte do úvahy aj objem práčky. Otvorte dvierka a vložte bielizeň do práčky.



- Pridajte čistiace prostriedky a/alebo prací prostriedok a aviváž.
 - Pomocou odmerky nadávkujte správne množstvo pracieho prostriedku a pridajte ho rovnomerne do pracieho bubna.
 - Do zásuvky dávkovača pracieho prostriedku pridajte správne množstvo pracieho prostriedku. V prípade potreby pridajte do príslušných priehradiel zásuvky bielidlo alebo aviváž.

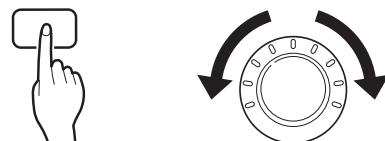


- Zapnite práčku.
 - Stlačením tlačidla **Napájanie** zapnite práčku.



- Vyberte požadovaný prací cyklus.

- Požadovaný cyklus vyberte opakovaným stláčaním tlačidla programov alebo otáčaním voliča cyklov.
- Požadovaný cyklus vyberte opakovaným stláčaním tlačidla cyklov.
- Požadovaný cyklus vyberte opakovaným stláčaním tlačidla cyklov alebo otáčaním voliča cyklov.



- Spustite cyklus.

- Stlačením tlačidla **Štart/Pauza** sa cyklus spustí. Krátkym premiešaním bielizne bez vody práčka odváži hmotnosť náplne. Ak do 15 minút nestlačíte tlačidlo **Štart/Pauza**, práčka sa vypne a všetky nastavenia sa vymazú.



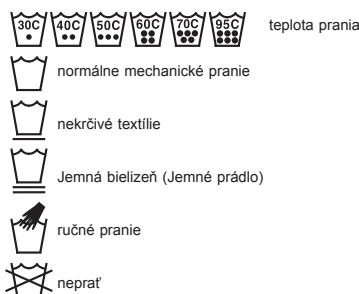
- Koniec cyklu.

- Po dokončení cyklu zaznie melódia. Bielizeň ihneď vyberete z práčky, aby sa veľmi nepokrčila. Pri vyberaní náplne z práčky skontrolujte, či sa v tesnení okolo dvierok nezachytili malé kusy bielizne.

Triedenie bielizne

1 Pozrite si štítky na jednotlivých kusoch bielizne.

- Nájdete na nich informácie o textilnom zložení odevu a pokyny na pranie.
- Vysvetlenie symbolov na štítkoch:



2 Bielizeň roztriedťte.

- Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, roztriedťte oblečenie na jednotlivé dávky, ktoré je možné prať pomocou rovnakého pracieho cyklu.
- Rôzne textilie vyžadujú pri praní rôzne teploty a rýchlosť odstredovania.
- Vždy oddelte tmavú bielizeň od svetlej a bielej. Tmavú bielizeň perte samostatne, inak sa môže bielizeň bielej alebo svetnej farby zafarbiť alebo sa na nej zachytia vlákna tmavej látky. Ak je to možné, neperte silne a mierne znečistenú bielizeň spolu.

- Znečistenie (silné, normálne, mierne):
Roztriedťte oblečenie podľa stupňa znečistenia.
- Farba (biela, svetlá, tmavá):
Oddelte bielu bielizeň od farebnej.
- Vlákna (látky, z ktorých sa oddelujú vlákna a na ktorých sa zachytávajú vlákna):
Látky, z ktorých sa oddelujú vlákna, a látky, na ktorých sa zachytávajú vlákna, perte samostatne.

3 Bielizeň pred vložením skontrolujte.

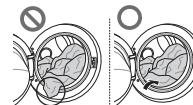
- Veľké kusy bielizne by nemali tvoriť viac ako polovicu celkovej náplne práčky. Neperte jeden kus bielizeň. Môže to spôsobiť nevyváženú náplň práčky. Pridajte jeden alebo dva podobné kusy bielizne.
- Skontrolujte všetky vrecká a vyprázdnite ich. Predmety ako klince, vlasové sponky, zápalky, perá, mince alebo kľúče môžu poškodiť práčku aj bielizeň.



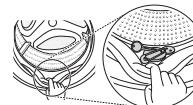
- Zapnite zipsy aj háčiky a zviažte šnúrky, aby sa tieto kusy bielizne nezachytili o ostatné kusy.
- Predperte špinavé miesta a škvŕny nanesením malého množstva pracieho prostriedku a vody na škvŕny, aby sa ľahšie odstránili.
- Skontrolujte záhyby pružného tesnenia (sivé) a vyberte z neho všetky malé predmety.

⚠️ UPOZORNENIE

- Skontrolujte vnútro bubna a prípadne vyberte kusy bielizne z predchádzajúceho prania.



- Vyberte oblečenie alebo iné predmety z pružného tesnenia, aby ste zabránili poškodeniu oblečenia a tesnenia.



Pridanie čistiacich prostriedkov

Dávkovanie pracieho prostriedku

- Prací prostriedok používajte podľa pokynov výrobcu pracieho prostriedku a vyberte ho podľa typu, farby, stupňa znečistenia textílie a teploty vody pri praní.
- Ak použijete príliš veľa pracieho prostriedku, môžete sa vytvoriť privelia mydlín, čo znižuje výsledky prania alebo zvyšuje zátaž motoru.
- Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, dodržujte pokyny výrobcu pracieho prostriedku.
- Ak spustíte cyklus ihned, môžete nalať tekutý prací prostriedok priamo do hlavnej zásuvky na prací prostriedok.
- Tekutý prací prostriedok nepoužívajte, ak chcete použiť funkciu Odložený štart alebo ak ste vybrali funkciu Predpierka, pretože tekutina môže stuhnúť.
- Ak sa vytvára príliš veľa mydlína, používajte menšie množstvo pracieho prostriedku.
- Používanie pracieho prostriedku by sa malo prispôsobiť teplote a tvrdosti vody, ako aj veľkosti a stupňu znečistenia dávky. Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, zabráňte vzniku nadmerného množstva mydlína.
- Pred výberom pracieho prostriedku a teploty vody si pozrite štítky na oblečení.
- Pri praní v práčke používajte len pracie prostriedky určené na jednotlivé typy bielizeň:
 - bežné práškové pracie prostriedky na všetky druhy textílií,
 - práškové pracie prostriedky na jemnú bielizeň,
 - tekuté pracie prostriedky na všetky druhy textílií alebo pracie prostriedky určené len na vlnu.
- Ak chcete dosiahnuť lepšie výsledky prania a bielenia, použite prací prostriedok s bežným práškovým bielidlom.
- Prací prostriedok sa na začiatku cyklu vypláchne zo zásuvky.

POZNÁMKA

- Nenecháme prací prostriedok stuhnúť. Môže to spôsobiť upchatie, nedostatočný výsledok pláchania alebo neželaný zápach.
- Plná náplň: podľa odporúčaní výrobcu.
- Čiastočná náplň: 3/4 bežného množstva.
- Minimálna náplň: 1/2 plnej náplne.

Pridanie pracieho prostriedku a aviváže

Pridanie pracieho prostriedku

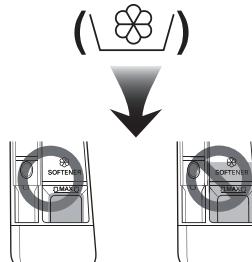
- Len hlavné pranie →
- Predpierka + hlavné pranie →

POZNÁMKA

- Príliš veľa pracieho prostriedku, bielidla alebo aviváže môže spôsobiť pretečenie.
- Používajte správne množstvo pracieho prostriedku.

Pridanie aviváže

- Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia. Pri preplnení sa môže aviváž uvoľniť príliš skoro, čo môže spôsobiť škvŕny na oblečení. Pomaly zatvorite zásuvku dávkovača.



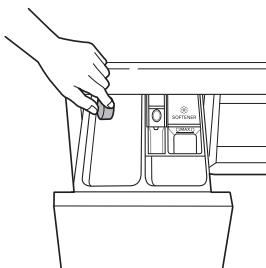
- Aviváž nenechávajte v zásuvke na prací prostriedok dlhšie ako 2 dni (aviváž môže stuhnuť).
- Aviváž sa použíje automaticky v poslednom cykle pláchania.
- Zásuvku neotvárajte, keď priteká voda do práčky.
- Nesmú sa používať rozpúšťadlá (benzén atď.).

POZNÁMKA

- Aviváž nenalievajte priamo na oblečenie.

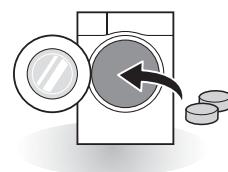
Pridanie zmäkčovača vody

- Aby ste znížili spotrebu pracího prostriedku v oblastiach s veľmi tvrdou vodou, môžete použiť zmäkčovač vody, napríklad prostriedok proti tvorbe vodného kameňa (Calgon a podobne). Zmäkčovač nadávkujte podľa pokynov na balení. Najprv pridajte prací prostriedok a potom zmäkčovač vody.
- Prací prostriedok použíte v množstve, aké je určené na pranie v mäkkej vode.

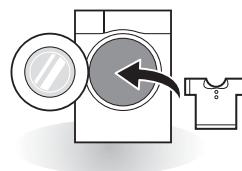


Používanie tabletov

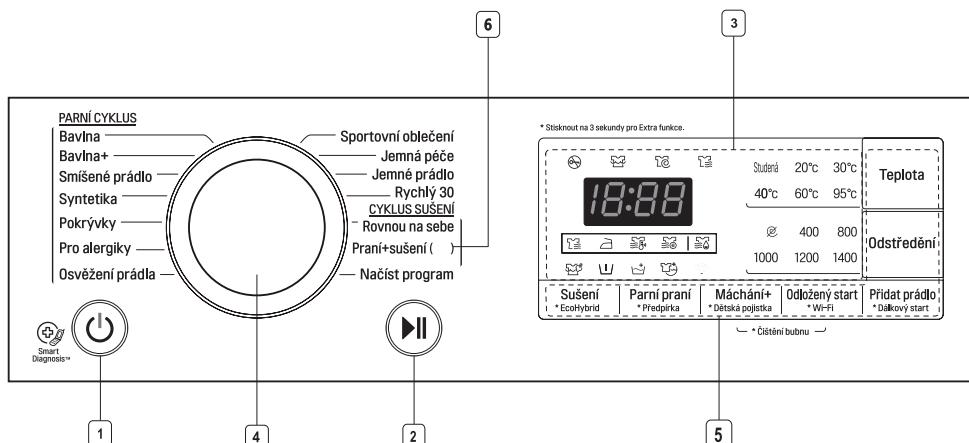
- 1 Otvorte dvierka a vložte tablety do bubna.



- 2 Vložte bielizeň do bubna a zavorte dvierka.



Ovládací panel



1 Tlačidlo Napájanie

- Sťačením tlačidla **Napájanie** zapnite práčku.

2 Tlačidlo Štart/Pauza

- Pomocou tlačidla **Štart/Pauza** môžete prací cyklus spustiť alebo pozastaviť.
- Ak potrebujete prací cyklus dočasne zastaviť, stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

3 displej

- Na displeji sa zobrazujú nastavenia, odhadovaný zostávajúci čas, možnosti a stavové hlásenia. Po zapnutí spotrebiča sa na displeji rozsvietia predvolené nastavenia.
- Na displeji sa zobrazuje odhadovaný zostávajúci čas. Počas automatického výpočtu hmotnosti náplne bliká symbol alebo sa zobrazí nápis „Váženie“.
- Hodnoty RPM (ot/min) sa môžu lísiť v závislosti od typu.

4 Volič programov

- Programy sú k dispozícii podľa typu bielizne.
- Pri zvolenom programe sa rozsvieti indikátor.

5 Možnosti

- Tu môžete vybrať dodatočný program a pri vybranej možnosti sa rozsvieti indikátor.
- Pomocou týchto tlačidiel vyberte požadované možnosti programu pre zvolený cyklus.
- Na použitie funkcie diaľkového zapnutia, pozri časť INTELIGENTNÉ FUNKCIE.

6 Pranie+sušenie()

- () Udáva kapacitu sušenia, ktorá sa mení v závislosti od modelu.

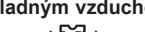
Tabuľka programov

Program prania

Program	Opis	Typ textílie	Vhodná teplota	Maximálna náplň
Bavlna (Bavlna)	Poskytuje lepší výsledok prania kombináciou rôznych pohybov bubna.	Stálofarebná bielizeň (košeľe, nočné košeľe, pyžamá atď.) a bežne znečistená bavlnená bielizeň (spodná bielizeň).	40 °C (Studená až 95 °C)	podľa typu
Bavlna+ (Bavlna+)	Poskytuje optimálny výsledok prania pre veľké množstvo bielizne s nižšou spotrebou energie.		60 °C (Studená až 60 °C)	
Syntetika (Syntetika)	Vhodný na bežné tričká, ktoré po praní nepotrebuju žehlenie.	Polyamid, akryl, polyester.	40 °C (Studená až 60 °C)	4,0 kg
Zmiešaná bielizeň (Smíšené prádlo)	Umožňuje pranie rôznych druhov textílií súčasne.	Rôzne druhy textílií okrem špeciálnych odevov (hodváb/jemná bielizeň, športové oblečenie, tmavé oblečenie, vlna, prikrývky/záclony).	40 °C (Studená až 40 °C)	
Pre alergikov (Pro alergiky)	Pomáha odstrániť alergény, ako napríklad roztoče, peľ a mačiaciu srst.	Bavlna, spodná bielizeň, obliečky vankúšov, plachty, detské oblečenie	60 °C (60 °C až 95 °C)	
Prikrývky (Pokrývky)	Pranie veľkých kusov bielizne, ako sú posteľné prikrývky, vankúše, prikrývky na pohovky atď.	Bavlnené obliečky okrem špeciálnych odevov (jemná bielizeň, vlna, hodváb atď.) s výplňou: prikrývky, vankúše, deky, prikrývky na pohovky s ľahkou výplňou	Studená (Studená až 40 °C)	1 kus
Športové oblečenie (Sportovní oblečení)	Vhodný na pranie športového oblečenia, napríklad bežeckého oblečenia.	Coolmax, gore-tex, flísový materiál a sympatex	40 °C (Studená až 40 °C)	3,0 kg

Program	Opis	Typ textílie	Vhodná teplota	Maximálna náplň
Osvieženie bielizne (Osvěžení prádla)	Do 20 minút odstraňuje pokrčenie pomocou pary. (Oblečenie môže byť vlhké. Môžete ho zavesiť na 10 – 30 minút a potom si ho obliecť.)	Zmes bavlny, zmes polyestera, frakové košele, blúzky	bez možnosti výberu	3 kusy
Priamo na nosenie (Rovnou na sebe)	Vyperie a vysuší do 80 minút 1 – 3 košele, ktoré sú mierne znečistené.	Zmiešaná bavlna, polyester zmiešané šaty košele, blúzky.	20 °C (20 °C až 40 °C)	
Jemná bielizeň (Jemné prádlo)	Na jemnú bielizeň, ako napríklad spodná bielizeň, blúzky atď.	Jemná bielizeň, bielizeň náchylná na poškodenie praním.	20 °C (Studená až 40 °C)	3,0 kg
Rýchly 30 (Rychlý 30)	Krátky prací cyklus, ktorý je vhodný na malé množstvo bielizne a mierne znečistené oblečenie.	Mierne znečistená farebná bielizeň.		
Jemná starostlivosť (Jemná péče)	Jemná starostlivosť	Vlna, ručne praná bielizeň, jemná bielizeň, bielizeň náchylná na poškodenie.	20 °C (Studená až 30 °C)	1,5 kg
Pranie+Sušenie (Praní + sušení)	Tento cyklus umožňuje nepretržitý proces prania a sušenia v rovnakom cykle.	Malé množstvo bielizne, ktoré môžu byť vysušené.	40 °C (Studená až 95 °C)	podľa typu (Sušenie)
Načítať program (Načíst program)	Pre programy, ktoré si možno prevziať. Ak ste si neprevzali žiadny program, predvolený je Pláchanie+odstredovanie (Máčaní+Odstredění).			

Program sušenia

Program	Opis	Typ textilie	Maximálna náplň
Normálny ()	Špeciálny program pre zníženie spotreby vody v priebehu cyklu sušenia.	Bavlnené alebo ľanové textilie, napríklad bavlnené uteráky, tričká a ľanová bielizeň.	podľa typu
Normálny Eko ()	Pre cyklus sušenia s úsporou energie.		
Chladným vzduchom ()	Pre zmiernenie poškodenia bielizne prebieha, sušenie pri nižšej teplote.	Textilie s jednoduchou údržbou, syntetické tkaniny vhodné pre program Syntetika (Syntetika), bielizeň vhodná pre program Zmiešaná bielizeň (Smíšené prádlo)	3,5 kg
Suché na žehlenie ()	Na zaistenie jednoduchého žehlenia, dokončenie sušenia vo vlhkom stave.	Bavlnené alebo ľanové textilie, ktoré sú po skončení programu pripravené na žehlenie.	podľa typu
Časované sušenie 30 min.	Čas sušenia môžete nastaviť podľa maximálnej dávky.	Bavlna, uteráky	0,5 kg
Časované sušenie 60 min.			1,5 kg
Časované sušenie 120 min.			3,0 kg

- Nastavte program na "Pranie: Bavlna+, 60 ° C, 1400 ot./min." a "Sušenie: Normálny Eko ()" aby ste vykonali test v súlade s normou EN50229.

POZNÁMKA

- Vyberte maximálnu rýchlosť odstredovania programu prania, aby sa bielizeň vysušila.
- Ak množstvo bielizne, ktorá sa má opráť a vysušiť v jednom programe, neprekračuje maximálnu povolenú hmotnosť pre program sušenia, odporúčame uskutočniť pranie a sušenie neprerušene za sebou.

Ďalšie možnosti

Program	Predpierka (Předpírka)	Parné pranie (Parní praní)	EcoHybrid (EcoHybrid)	Odložený štart (Odložený start)	Pláchanie+ (Máchání+)	Sušenie (Sušení)
Bavlna (Bavlna)	•	•	•	•	•	•
Bavlna + (Bavlna+)	•	•	•	•	•	•
Zmiešaná bielizeň (Smíšené prádlo)	•	•	•	•	•	•
Syntetika (Syntetika)	•	•	•	•	•	•
Prikrývky (Pokrývky)		•		•	•	
Pre alergikov (Pro alergiky)		•	•	•	•	•
Osvieženie bielizne (Osvěžení prádla)		•				
Športové oblečenie (Sportovní oblečení)				•	•	
Jemná starostlivosť (Jemná péče)				•	•	
Jemná bielizeň (Jemné prádlo)				•	•	
Priamo na nosenie (Rovnou na sebe)				•		•
Pranie+Sušenie (Praní + sušení)	•	•	•	•	•	•
Rýchly 30 (Rychlý 30)	•		•	•	•	•

• : Táto možnosť je automatickou súčasťou cyklu a nemožno ju odstrániť.

Prevádzkové údaje

Program	Maximálny počet otáčok za minútu
Bavlna (Bavlna)	1400
Bavlna+ (Bavlna+)	1400
Zmiešaná bielizeň (Smíšené prádlo)	1400
Syntetika (Syntetika)	1000
Prikrývky (Pokrývky)	1000
Pre alergikov (Pro alergiky)	1400
Osvieženie bielizne (Osvěžení prádla)	-
Športové oblečenie (Sportovní oblečení)	800
Jemná starostlivosť (Jemná péče)	800
Jemná bielizeň (Jemné prádlo)	800
Priamo na nosenie (Rovnou na sebe)	1000
Pranie+Sušenie (Praní + sušení)	1400
Rýchly 30 (Rychlý 30)	1400

Voliteľný program

Odložený štart (Odložený start)

Môžete nastaviť časové oneskorenie, aby sa práčka spustila automaticky a dokončila program po určitom časovom intervale.

1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Vyberte program prania.

3 Stlačte tlačidlo **Odložený start** a nastavte požadovaný čas.

4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- Čas oneskorenia je čas do konca programu, nie čas spustenia programu. Skutočná doba prevádzky sa môže líšiť v závislosti od teploty vody, náplne práčky a ďalších faktorov.
- Na zrušenie tejto funkcie je potrebné stlačiť tlačidlo napájania.
- Pri tejto volbe nepoužívajte tekutý prací prostriedok.

Predpierka (Předpírka) (⊍)

Ak je bielizeň veľmi znečistená, odporúča sa použiť program Predpierka.

1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Vyberte program prania.

3 Stlačte na tri sekundy tlačidlo **Předpírka**.

4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Parné pranie(Parní praní) (Voliteľné)



Parné pranie poskytuje lepšiu účinnosť prania pri nízkej spotrebe energie. Parný zmäkčovač po odstredovaní rozstrekuje paru, a tak redukuje krčenie a bielizeň je nadýchaná.

Ak je bielizeň bežne alebo veľmi znečistená, je vhodné vybrať možnosť **Intenzívni**.

1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Pro možnosť parného prania vyberte jeden z parných programov, na ovládacom panely sú označené.

3 Stlačením tlačidla **Parní praní**.

4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

Wi-Fi (✉)

Nastavte Wi-Fi pripojenie. Keď je Wi-Fi pripojené, na paneli sa rozsvieti ikonka Wi-Fi.

Teplota (Teplota)

Pomocou tlačítka **Teplota** môžete zvoliť kombináciu teploty prania a pláchania pri vybranom programe. Opakovane zatlačte toto tlačítko, pokiaľ nebude svietiť požadovaná volba. Pri všetkých cykloch pláchania sa používa studená voda z vodovodu.

- Vyberte vhodnú teplotu vody pre typ bielizne, ktorú periete. Najlepšie výsledky dosiahnete, keď budete dodržiavať informácie na štítkoch na oblečení.

Odstreďovanie (Odstredení)

- Opakovaným stláčaním tlačidla **Odstredení** môžete vybrať rýchlosť odstreďovania.
- Len odstreďovanie

1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Stláčaním tlačidla **Odstredení** vyberte počet otáčok za minútu.

3 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- Ak vyberiete možnosť **Bez odstredenia**, bubon sa bude krátko točiť, aby sa rýchlo odstredila voda.

Pláchanie (Máchání)

Pláchanie+ (Máchání+) (

Pridajte jedno pláchanie.

EcoHybrid (voliteľné) (

Používa sa pre kondenzáciu pomocou vzduchu, bez použitia vody na kondenzáciu.

1 Stlačte tlačidlo **Napájanie**.

2 Vyberte program sušenia.

3 Stlačte **EcoHybrid** Tlačidlo na 3 sekundy.

4 Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- K dispozícii pri programoch **Normálny alebo Suché na žehlenie**.

Pridať položku (Přidat prádlo) (

Bielizeň môžete po začatí pracieho programu pridať do práčky alebo ju vybrať z práčky.

1 Po rozsvietení LED signalizácie stlačte tlačidlo **Přidat prádlo**.

2 Pridajte alebo vyberte bielizeň.

3 Zavorte dvierka a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.

POZNÁMKA

- Keď je v práčke vysoká teplota alebo vysoká hladina vody, dvierka zostávajú z bezpečnostných dôvodov uzamknuté. Vtedy nie je možné pridať žiadnu bielizeň.
- Ak je teplota vody v buble príliš vysoká, počkajte, kým sa ochladí.

UPOZORNENIE

- Ak pridávate bielizeň, uistite sa, že ste ju riadne zatlačili dovnútra bubna. Prípadné zaseknutie bielizne v otvore na západku dvierok by mohlo spôsobiť poškodenie gumeného tesnenia a následné vytečenie vody alebo poruchu.
- Ak sa budete pokúšať otvoriť dvierka nasilu, môže dôjsť k ich poškodeniu, zničeniu alebo bezpečnostným problémom.
- Ak by ste otvorili dvierka práčky v momente, keď sa vnútri nachádza veľké množstvo mydlín a vody, mohlo by dôjsť k popáleniu alebo vytečeniu vody na podlahu.

Sušenie(Sušení) (洗衣)

Na sušenie väčšiny typov bielizeň môžete použiť automatické programy. Elektronické snímače merajú teplotu výparov, na základe čoho sa primerane zvyšuje alebo znížuje teplota sušenia, skracuje sa reakčný čas a ovládanie teploty je presnejšie.

- Počas cyklov sušenia musí byť otvorený prívod studenej vody.
- Výber automatického procesu z prania na sušenie je v prípade tejto práčky jednoduchý.
- Ak chcete dosiahnuť rovnomerné vysušenie, dbajte na to, aby boli jednotlivé položky náplne práčky z podobného materiálu a podobnej hrúbky.
- Práčku nepreťažujte preplnením bubna. Jednotlivé položky sa musia v bubne voľne otáčať.
- Ak chcete otvoriť dvierka a vybrať bielizeň pred dokončením cyklu, nezabudnite stlačiť tlačidlo **Štart/Pauza**.
- Stlačením tlačidla **Sušení** môžete vybrať: Normálny-Časované sušenie (30-60-120)-Suché na žehlenie-Chladným vzduchom-Normálne Eko.
- Po dokončení sušenia sa zobrazí symbol „“. Symbol „“ znamená menšiu mieru pokrčenia. Cyklus sušenia je už dokončený. Stlačte akékoľvek tlačidlo a vyberte bielizeň. Ak nestlačíte tlačidlo **Štart/Pauza**, program sa dokončí asi po 4 hodinách.

POZNÁMKA

- Po vypnutí práčky v priebehu cyklu sušenia môže byť motor vysúšacieho ventilátora ešte 60 sekúnd v prevádzke.
- Pri vyberaní oblečenia z práčky budte opatrní, pretože oblečenie aj samotná práčka môžu byť horúce.

Vlnená bielizeň

- Vlnenú bielizeň nesušte v sušičke. Oblečenie natiahnite do pôvodného tvaru a vysušte ho rozprestreté.

Tkané a pletené textílie

- Niektoré tkané a pletené textílie sa môžu do určitej miery zrazíť v závislosti od kvality materiálu.
- Tieto textílie po sušení okamžite rozprestrite.

Syntetické a nekrčivé textílie

- Práčku neprepíňajte.
- Oblečenie z nekrčivých textilií vyberte hneď, ako sa práčka zastaví, aby sa nepokrčilo.

Detské oblečenie a nočná bielizeň

- Vždy si prečítajte a dodržujte pokyny výrobcu.

Guma a plast

- V práčke nesušte žiadne oblečenie, ktoré obsahuje gumu alebo plast alebo je z týchto materiálov vyrobené, napríklad:
 - zástery, podbradníky, návleky na stoličky,
 - záclony a obrusy,
 - kúpeľňové rohožky.

Sklolamináty

- V práčke nesušte položky zo sklolaminátu. Sklené čiastočky, ktoré zostanú v práčke, sa môžu pri ďalšom používaní práčky zachytiť na oblečenie a spôsobiť podráždenie pokožky.

Sprievodca časom sušenia

- Čas sušenia možno vybrať stlačením tlačidla **Sušení**.
- Program sušenia môže trvať až 7 hodín.
- Čas sušenia slúži ako pomôcka na manuálne nastavenie práčky na sušenie.

POZNÁMKA

- Predpokladaná doba sušenia v priebehu automatického cyklu sa môže lísiť od skutočnej doby sušenia. Dobu sušenia ovplyvňuje druh tkaniny, objem náplne a zvolená miera vysušenia.
- Ak vyberiete možnosť Len sušenie, odstredovanie sa spustí automaticky, aby sa šetrila energia.

Detská poistka (Dětská pojistka)

Prostredníctvom tejto možnosti môžete vypnúť ovládacie prvky. Pomocou tejto funkcie zabránite tomu, aby mohli deti zmeniť cyklus alebo ovládať spotrebič.

Uzamknutie ovládacieho panela

- 1** Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Dětská pojistka**.
 - 2** Zaznie pípnutie a na displeji sa zobrazí symbol .
- Ked' je nastavená možnosť Detská poistka, všetky tlačidlá sú zablokované okrem tlačidla **Napájanie**.

POZNÁMKA

- Vypnutím napájania sa detská poistka nezruší. Detskú poistku musíte vypnúť, aby boli aktívne všetky ostatné funkcie.

Odomknutie ovládacieho panela

Stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo **Dětská pojistka**.

- Zaznie pípnutie a na displeji sa znova zobrazí zostávajúci čas aktuálneho programu.

Zapnutie/vypnutie pípania

- 1** Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2** Stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.
- 3** Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Pípanie, naraz stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlá **Teplota** a **Odstredení**.

POZNÁMKA

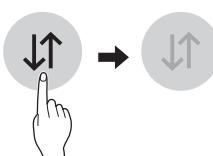
- Nastavenie funkcie pípania sa zachová aj po vypnutí napájania.
- Ak chcete pípanie vypnúť, jednoducho proces zopakujte.

Používanie aplikácie LG SmartThinQ

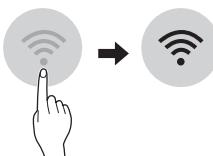
Pred použitím LG SmartThinQ skontrolujte tieto veci

- Pre spotrebiče s logom  alebo 

- Skontrolujte vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom (sieť Wi-Fi).
 - Ak je vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, sila signálu je slabá. V tomto prípade môže registrácia trvať dlho alebo inštalácia zlyhať.
- Vypnite **Mobilné dátá** na svojom smartfóne.
 - Pre iPhone dátá vypnete cez **Nastavenia** → **Mobilné** → **Mobilné dátá**.



- Pripojte váš smartfón k bezdrôtovému smerovaču.



POZNÁMKA

- Pre overenie pripojenia k sieti Wi-Fi skontrolujte, či na ovládacom paneli svieti ikonka **Wi-Fi** .
- Prístroj podporuje iba 2,4 GHz sieť Wi-Fi. Ak chcete skontrolovať sieťovú frekvenciu, obráťte sa na poskytovateľa internetových služieb alebo na príručku k bezdrôtovému smerovaču.
- LG SmartThinQ nenesie zodpovednosť za akékoľvek problémy s pripojením k sieti alebo za akékoľvek závady, poruchy alebo chyby spôsobené pripojením k sieti.
- Ak má zariadenie problémy s pripojením k sieti WiFi, môžno je príliš ďaleko od routera. Ak chcete zosilniť signál siete WiFi, kúpte si predĺžovač dosahu WiFi signálu.
- Spojenie so sieťou WiFi sa nemusí nadviazať alebo môže byť prerušované kvôli sieťovému okoliu v domácnosti.
- Pripojenie k sieti môže byť chybnej kvôli poskytovateľovi internetových služieb.
- Spomaľovať službu bezdrôtovej siete môže aj prostredie bezdrôtových sietí v okolí.
- Spotrebič nemožno registrovať kvôli problémom s bezdrôtovým prenosom signálu. Odpojte spotrebič, aspoň minútu počkajte a skúste znova.
- Ak je aktivovaný firewall na bezdrôtovom smerovači, vypnite ho alebo do neho pridajte výnimku.
- Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou anglických písmen a číslic. (Nepoužívajte špeciálne znaky)
- Používateľské rozhranie smartfónu (UI) sa môže lísiť v závislosti od mobilného operačného systému (OS) a výrobcu.

Ak je bezpečnostný protokol smerovača nastavený na **WEP**, nastavenie siete sa vám nemusí podať. Zmeňte bezpečnostný protokol na iný (odporúčame **WPA2**) a znova zaregistrujte produkt.

Inštalácia aplikácie LG SmartThinQ

V obchode Google Play alebo Apple App v smartfóne si vyhľadajte aplikáciu LG SmartThinQ. Aplikáciu si prevezmite a nainštalujte podľa pokynov.

POZNÁMKA

- Ak pre prístup k aplikácii LG SmartThinQ zvolíte jednoduché prihlásovacie meno, musíte prejsť procesom registrácie spotrebiča pri každej zmene smartfónu alebo po každom inštalovaní aplikácie.

Funkcia Wi-fi

- Pre spotrebiče s logom  alebo 

So zariadením komunikujte pomocou smartfónu, použitím príslušných funkcií.

Prací cyklus (Spustenie na diaľku (Dálkový start), Načítať program (Načíst program))

Nastavte alebo stiahnite preferovaný program. Budete ho môcť spustiť aj na diaľku.

Inštrukcie k funkcií Čistenie bubna

Táto funkcia ukazuje kolko cyklov ostáva do doby, keď bude treba spustiť Čistiaci cyklus.

Monitorovanie spotreby energie

Skontrolujte spotrebu energie nedávno použitých programov a priemernú mesačnú spotrebu energie.

Smart Diagnosis™ (inteligentná diagnostika)

Táto funkcia poskytuje užitočné informácie na diagnostikovanie a riešenie problémov s práčkou na základe informácií o jej používaní.

Nastavenia

K dispozícii sú rôzne funkcie.

Odosielanie upozornení

Túto funkciu zapnite, ak chcete dostávať oznamenia o stave spotrebiča. Oznámenia budete dostávať aj vtedy, keď nebudeť mať spustenú aplikáciu LG SmartThinQ.

POZNÁMKA

- Ak po zaregistrovaní zariadenia zmeníte bezdrôtový smerovač, poskytovateľa internetových služieb alebo heslo, vymažte ho zo služby LG SmartThinQ **Nastavenia → Upraviť produkt** a znova sa zaregistrujte.
- Aplikácia môže byť kvôli vylepšeniu spotrebiča menená aj bez oznamenia používateľovi.
- Vlastnosti spotrebiča sa môžu u rôznych modelov líšiť.

Program práčky

Spustenie na diaľku (Dálkový start)

Spotrebič môžete pomocou smartfónu ovládať na diaľku. Zároveň môžete skontrolovať priebeh programu, aby ste vedeli, kolko zostáva do jeho skončenia.

Použitie funkcie Spustenie na diaľku:

- 1** Stlačte tlačidlo **Napájanie**.
- 2** Vložte bielizeň do bubna.
- 3** Stlačte a podržte tlačidlo **Dálkový start** na 3 sekundy a aktivujete tým funkciu Spustenie na diaľku.
- 4** Na smartfóne otvorte aplikáciu LG Smart ThinQ a spusťte program.

POZNÁMKA

- Ak ste aktivovali funkciu Spustenie na diaľku, prací cyklus môžete spustiť z aplikácie LG Smart ThinQ na svojom smartfóne. Ak sa prací cyklus nespustí, spotrebič bude čakať na spustenie pracieho cyklu, až kým ho cez aplikáciu na diaľku nevypnete, alebo kým nevypnete funkciu Spustenie na diaľku.
- Keď je zapnutá funkcia Spustenie na diaľku (Dálkový start), dvierka sa automaticky uzamknú.

Deaktivácia funkcie Spustenie na diaľku:

Keď je zapnutá funkcia Spustenie na diaľku, stlačte a podržte tlačidlo **Dálkový start** na 3 sekundy.

Načítať program (Načíst program)

Môžete stiahnuť nové a špeciálne cykly, ktoré nie sú zahrnuté v základnej ponuke cyklov špecifických pre daný spotrebič.

Na spotrebiče, ktoré sú úspešne zaregistrované, môžete stiahnuť rôzne špeciálne cykly špecifické pre daný spotrebič.

V spotrebiči nemôže byť uložený viac ako jeden cyklus naraz.

Po skončení stiahovanie cyklu do spotrebiča , je tento uložený až kým sa nestiahne nový cyklus.

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0.5 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime a pripojením na sieť	3.0 W
Doba, počas ktorej funkcia riadenia spotreby, alebo podobná funkcia, prepne zariadenie automaticky do pohotovostného režimu, alebo režimu vypnutia s podmienkou, že sieť zostane v pohotovostnom režime.	20 min.

Informačné oznámenie o softvéri s otvoreným zdrojovým kódom

Zdrojový kód pod GPL, LGPL, MPL a inými licenciami s otvoreným zdrojovým kódom, ktorý je súčasťou tohto produktu, získate na stránke <http://opensource.lge.com>.

Okrem zdrojového kódu sa dajú stiahnuť aj všetky licenčné podmienky, záručné podmienky a informácie o autorských právach.

LG Electronics Vám na žiadosť zaslanú na opensource@lge.com poskytne otvorený zdrojový kód aj na kompaktnom disku CD za poplatok, ktorý pokryje náklady na takúto zásielku (napr. cena za nosič, dopravu a spracovanie požiadavky). Táto ponuka platí tri (3) roky od dátumu zakúpenia tohto produktu.

Funkcia Smart Diagnosis™ pomocou smartfónu

- Pre spotrebiče s logom  alebo 

Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak potrebujete presnú diagnostiku informačného centra spoločnosti LG Electronics v prípade poruchy alebo zlyhania spotrebiča.

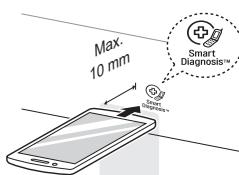
Funkciu Smart Diagnosis™ nie je možné zapnúť pokým spotrebič nie je zapojený do napájania. Pokiaľ sa spotrebič nedá zapnúť, musí sa to vykonať podľa pokynov uvedených v časti s riešeniami problémov bez použitia funkcie Smart Diagnosis™.

Používanie funkcie Smart Diagnosis™

Inteligentná diagnostika Smart Diagnosis™ prostredníctvom zákazníckeho informačného centra

Túto funkciu môžete použiť v prípade, ak potrebujete presnú diagnostiku servisného strediska spoločnosti LG Electronics v prípade poruchy alebo havárie spotrebiča. Túto funkciu použite len vtedy, keď chcete kontaktovať zástupcu servisu, nie počas normálnej prevádzky.

- 1 Sťačením tlačidla **Napájanie** zapnite práčku. Nestláčajte žiadne ďalšie tlačidlá ani neotáčajte gombíkom voliča programov.
- 2 Ked' dostanete pokyn z kontaktného strediska, priložte mikrofón telefónu k tlačidlu **Napájanie**.



- 3 Sťačte a na tri sekundy podržte tlačidlo **Teplota**, pričom mikrofón telefónu držte priložený k ikone alebo tlačidlu **Napájanie**.

- 4 Telefón držte na mieste, až kým sa nedokončí prenos tónu. Zobrazí sa zostávajúci čas na prenos údajov.
 - Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky, nehýbte telefónom, kým prebieha prenos tónov.
 - Ak sa kontaktnému stredisku nepodarí získať presný záznam údajov, budete musieť celý postup zopakovať.



- 5 Po dokončení odpočítavania a prenosu tónov ďalej komunikujte so zástupcom kontaktného strediska, ktorý vám poskytne pomoc na základe informácií prenesených na analýzu.

POZNÁMKA

- Funkcia inteligentnej diagnostiky Smart Diagnosis™ závisí od kvality telefónického spojenia.
- Ak použijete pevnú linku, kvalita komunikácie so zástupcom bude vyššia, vďaka čomu budete môcť získať aj lepšiu úroveň služieb.
- Ak údaje inteligentnej diagnostiky Smart Diagnosis™ nebude možné sprostredkovať v dostatočnom rozsahu, napríklad kvôli nízkej kvalite hovoru, nezískate najlepšiu úroveň služieb inteligentnej diagnostiky Smart Diagnosis™.

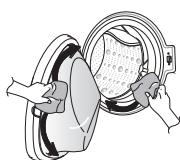
! VAROVANIE

- Pred čistením práčku odpojte z elektrickej zásuvky, aby ste predišli riziku zasiahnutia elektrickým prúdom. Ak nebudete rešpektovať toto varovanie, môže dôjsť k závažnému zraneniu, požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo usmrteniu.
- Na čistenie práčky nikdy nepoužívajte agresívne chemikálie, abrazívne čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá. Môžu poškodiť povrch.

Čistenie práčky

Starostlivosť po dokončení prania

- Po ukončení cyklu utrite dverka a vnútro tesnenia dverok, aby nezostali vlhké.
- Dverka nechajte otvorené, aby sa vysušilo vnútro bubna.
- Povrch práčky utrite suchou handričkou, aby ste odstránili prípadnú vlhkosť.



Čistenie vonkajšieho povrchu

Správnu údržbu sa predĺží životnosť práčky.

Dverka:

- Dverka utrite zvonku aj zvnútra vlhkou handričkou a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.

Vonkajší povrch:

- Ihned utrite akúkoľvek rozliatu tekutinu.
- Utrite ho vlhkou handričkou.
- Na povrch ani displej netlačte ostrými predmetmi.

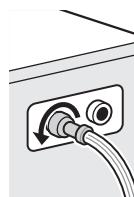
Čistenie vnútorného priestoru

- Uterákom alebo mäkkou handričkou utrite povrch okolo dverok práčky a sklo dverok.
- Bielizeň vyberte z práčky ihneď po dokončení cyklu. Ak necháte vlhkú bielizeň v práčke, môže sa pokrčiť, zafarbiť alebo zatuchnúť.
- Raz mesačne spusťte program Čistenie bubna (v prípade potreby častejšie), aby sa odstránily zvyšky pracieho prostriedku a iné usadeniny.

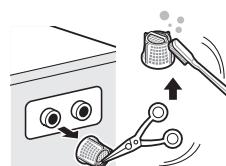
Čistenie filtra prívodnej hadice

- Ak budete dlhší čas preč (napr. na dovolenke), vypnite prívod vody, najmä ak nie je v blízkosti práčky odtok vody (otvor).
- Ak voda nepriteká do zásuvky na prací prostriedok, na ovládacom paneli sa zobrazí ikona .
- Ak je voda veľmi tvrdá alebo obsahuje stopy usadenín vodného kameňa, môže sa stať, že sa filter v prívodnej hadici upchá. Je preto dobré ho z času na čas vyčistiť.

- 1 Zavorte prívod vody a odskrutkujte prívodnú hadicu.



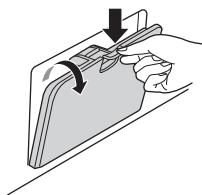
- 2 Filter vyčistite tvrdou kefkou.



Čistenie filtra odtokového čerpadla

- Vo filtro odtokového čerpadla sa zachytávajú vlákna a malé predmety, ktoré boli omylom vložené do práčky spolu s bielizňou. Pravidelne kontrolujte, či je filter čistý, aby práčka fungovala bez problémov.
- Pred čistením odtokového čerpadla, núdzovým vyprázdením alebo núdzovým otvorením dvierok nechajte vodu vychladnúť.

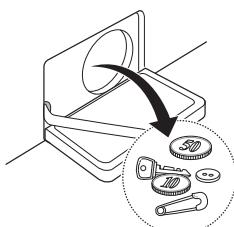
1 Otvorte kryt a vytiahnite hadičku.



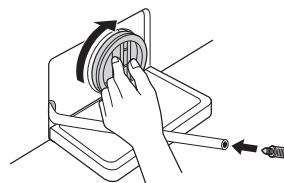
2 Vytiahnite zátku odtokovej hadičky čerpadla a otvorte filter otočením dočava.



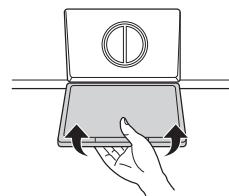
3 Vyberte všetky cudzie predmety z filtra čerpadla.



4 Po vyčistení zatvorte filter čerpadla a vložte zátku odtokovej hadičky čerpadla.



5 Zatvorte kryt.



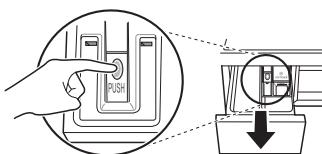
⚠️ UPOZORNENIE

- Najprv vypustite vodu z odtokovej hadice a potom otvorte filter čerpadla, aby ste vybrali vlákna a predmety.
- Pri vypúštaní vody budete opatrni, pretože môže byť horúca.

Čistenie zásuvky dávkovača

Prací prostriedok a aviváž sa môžu usadzovať v zásuvke dávkovača. Raz alebo dvakrát mesačne vytiahnite zásuvku, vyberte vložky a skontrolujte prítomnosť usadenín.

- 1 Tahajte zásuvku dávkovača pracieho prostriedku rovným ľahom k sebe, až kým sa zastaví.
 - Silno zatlačte na tlačidlo uvoľnenia a zásuvku vyberte.



- 2 Vyberte vložky zo zásuvky.
 - Vložky a zásuvku opláchnuite teplou vodou, aby sa odstránili usadeniny pracích prostriedkov. Zásuvku dávkovača čistite len vodou. Vložky a zásuvku osušte mäkkou handričkou alebo uterákom.
- 3 Ak chcete vyčistiť otvor na zásuvku, použite handričku alebo malú nekovovú kefkú.
 - Odstráňte všetky usadeniny z hornej aj dolnej časti otvoru.
- 4 Mäkkou handričkou alebo uterákom osušte otvor.
- 5 Vložky dajte do správnych priečadiel a zásuvku vráťte na miesto.

Čistenie bubna (Čištění bubnu) (voliteľné)

Čistenie bubna je špeciálny program na čistenie vnútra práčky.

Pri tomto programe sa používa väčšie množstvo vody a vyššia rýchlosť odstredovania. Tento program spúšťajte pravidelne.

- 1 Vyberte všetko oblečenie alebo položky z práčky a zatvorte dvierka.
- 2 Otvorte zásuvku dávkovača a pridať prostriedok proti tvorbe vodného kameňa (napr. Calgon) do priečadiel na hlavné pranie.
 - Ak používate tablety, vložte ich do bubna.
- 3 Pomaly zatvorte zásuvku dávkovača.
- 4 Zapnite spotrebič a potom na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo **Máchání+** a **Odložený start**. Potom sa na displeji zobrazí **LCL**.
- 5 Stlačením tlačidla **Štart/Pauza** spustite práčku.
- 6 Po skončení programu, nechajte dvierka práčky otvorené, aby dvierka, flexibilné tesnenie aj sklo dvierok mohli vyschnúť.

⚠ UPOZORNENIE

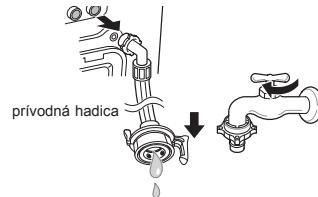
- Ak sa v blízkosti práčky nachádza dieťa, nenechajte dvierka otvorené príliš dlho.

POZNÁMKA

- Do priečadiel na prací prostriedok nepridávajte žiadny prací prostriedok. V práčke by sa mohlo vytvoriť príliš veľa mydlín, ktoré by mohli vytieciť.

Upozornenie na zamrznutie v zime

- Ak je spotrebič zamrznutý, nedokáže normálne fungovať. Spotrebič inštalujte na také miesto, kde v zime nebude mrzniť.
- Ak musí byť spotrebič nainštalovaný vonku na verande alebo na inom mieste v exteriéri, dodržujte nasledujúce podmienky.

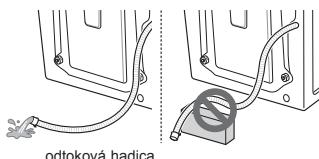


Ako zabrániť zamrznutiu spotrebiča

- Po dokončení prania vypustite všetku zvyšnú vodu vnútri čerpadla otvorením zátoky odtokovej hadičky čerpadla, ktorá je určená na vypustenie zvyškovej vody. Po úplnom vypustení vody zavorte zátoku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody a kryt.



- Odtokovú hadicu nechajte voľne visieť, aby voda úplne vytiekla.

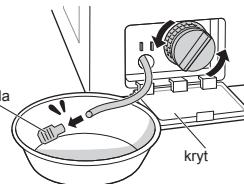


! UPOZORNENIE

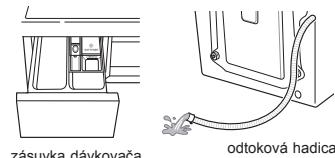
- Ak odtokovú hadicu pri inštalácii zatočíte, vnútorná časť hadice môže zamrznúť.

Kontrola prípadného zamrznutia

- Ak voda po otvorení zátoky odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody nevysteká, skontrolujte odtokovú jednotku.



- Zapnite napájanie, vyberte program prania a stlačte tlačidlo **Start/Pauza**.



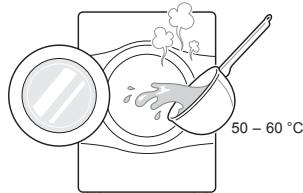
- Keď sa na displeji pri používaní práčky zobrazí symbol „FF“, skontrolujte jednotku prívodu vody a jednotku odtoku vody (niektoré modely nie sú vybavené alarmom, ktorý signalizuje zamrznutie).

POZNÁMKA

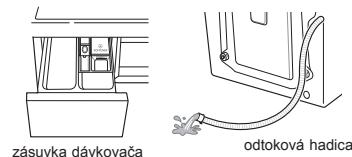
- Skontrolujte, či sa počas pláchania napúšťa voda do zásuvky na prací prostriedok a či sa počas odstredovania vypúšťa voda z odtokovej hadice.

Postup v prípade zamrznutia

- Vyprázdnite buben, nalejte vodu teplú 50 – 60 °C až po gumenú časť vnútri bubna, zatvorte dvierka a počkajte 1 – 2 hodiny.



- Po úplnom vypustení vody z bubna zatvorte zátku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody, vyberte program prania a stlačte tlačidlo **Štart/Pauza**.



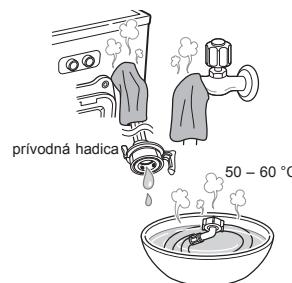
! UPOZORNENIE

- Ak odtokovú hadicu pri inštalácii zatočíte, vnútorná časť hadice môže zamrznúť.
- Otvorte kryt a zátku odtokovej hadičky čerpadla na vypustenie zvyškovej vody, aby voda úplne vystiekla.



POZNÁMKA

- Skontrolujte, či sa počas pláchania napúšťa voda do zásuvky na prací prostriedok a či sa počas odstredovania vypúšťa voda z odtokovej hadice.
- Ak sa vyskytnú problémy s prívodom vody, vykonajte tieto kroky.
 - Zatvorte prívod vody a zahrejte prívod a obe prípojné časti prívodnej hadice spotrebiča pomocou handry namočenej v horúcej vode.
 - Vytiahnite prívodnú hadicu a ponorte ju do teplej vody s teplotou 50 – 60 °C.



POZNÁMKA

- Ak voda nevyteká, znamená to, že ľad sa úplne neroztopil. Čakajte ďalej.

- Vaša práčka je vybavená automatickým systémom sledovania chýb, ktorý dokáže rozpoznať a diagnostikovať problémy hneď na začiatku. Ak práčka nefunguje správne alebo vôbec, pred kontaktovaním servisu skúste nájsť svoj problém v nasledujúcej tabuľke:

Diagnostikovanie problémov

Prejavys problému	Pričina	Riešenie
Hrkotanie alebo rachot	V bubne alebo čerpadle sa môžu nachádzať cudzie predmety, napríklad mince alebo zatváracie špendlíky.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte všetky vrecká a vyprázdnite ich. Predmety ako sponky, zápalky, perá, mince alebo kľúče môžu poškodiť práčku aj bielizeň. Zapnite zipsy a háčiky a zaviažte šnúrky. Tým sa zabráni ich zaseknutiu alebo zamotaniu do iného oblečenia.
Dunívý zvuk	Dunívý zvuk môže spôsobovať tŕažká náplň práčky. Tento zvuk je zvyčajne bežný.	<ul style="list-style-type: none"> Ak zvuk pretrváva, práčka je pravdepodobne nevyvážená. Zastavte práčku a znova rozložte náplň v práčke.
Vibračný hluk	Odstránilí ste všetky prepravné skrutky a výplň bubna?	<ul style="list-style-type: none"> Ak ste prepravné skrutky neodstránili počas inštalačie, postupujte podľa pokynov na ich odstránenie v inštalačnej príručke.
	Stoja všetky nožičky pevne na zemi?	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, že práčka je umiestnená vodorovne a utiahnite poistné matice smerom nahor. K základní spotrebici.
	Položili ste niekedy spotrebič na bok pri jeho premiestňovaní alebo inštalačii?	<ul style="list-style-type: none"> Obráťte sa na zákaznícke informačné centrum.
Únik vody	Prívodné hadice alebo odtoková hadica nie sú poriadne pripojené k prívodu alebo práčke.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte a utiahnite pripojenie hadíc.
	Domové odtokové potrubie je upchaté.	<ul style="list-style-type: none"> Odstráňte upchatie odtokového potrubia. Ak je to potrebné, obráťte sa na inštalatéra.
Nadmerná tvorba mydlín	Príliš veľa pracieho prostriedku alebo nevhodný prací prostriedok môžu spôsobiť nadmerné penenie, dôsledkom čoho môže unikať voda.	<ul style="list-style-type: none"> Presvedčte sa, či ste použili odporúčané množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
Voda nepriteká do práčky alebo priteká pomaly	Na danom mieste nie je dostatočný prívod vody.	<ul style="list-style-type: none"> Skúste použiť iný prívod v domácnosti.
	Kohútik prívodu vody nie je úplne otvorený.	<ul style="list-style-type: none"> Úplne otvorte kohútik prívodu.
	Prívodná hadica alebo hadice sú zalomené.	<ul style="list-style-type: none"> Vyrovnajte hadicu.
	Filter prívodnej hadice alebo hadic je upchatý.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte filter prívodnej hadice.

Prejavy problému	Príčina	Riešenie
Voda z práčky neodteká alebo odteká pomaly	Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite a vyrovajte odtokovú hadicu.
	Odtokový filter je upchatý.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite odtokový filter.
Práčka sa nezapne	Napájací kábel nie je zapojený alebo je pripojenie uvoľnené.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je zástrčka pevne zapojená v sietovej zásuvke.
	Je vypálená poistka, vyhodený istič alebo došlo k výpadku elektrického prúdu.	<ul style="list-style-type: none"> Nahodťte istič alebo vymeňte poistku. Nevyšújte menovitý prúd poistky. Ak je problémom preťažený okruh, nechajte ho opraviť kvalifikovaným elektrikárom.
	Prívod vody nie je otvorený.	<ul style="list-style-type: none"> Otvorte prívod vody.
Práčka neodstreduje	Skontrolujte, či sú dvierka pevne zatvorené.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Po stlačení tlačidla Štart/Pauza môže chvíľu trvať, kým sa odstredovanie spustí. Dvierka sa musia uzamknúť, než sa odstredovanie spustí. Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila. Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne.
Dvierka sa nedajú otvoriť	Po spustení práčky nemožno dvierka z bezpečnostných dôvodov otvoriť.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či svieti ikona „Zámok dvierok“. Keď ikona „Zámok dvierok“ zhasne, môžete dvierka bezpečne otvoriť.
Prací cyklus je príliš dlhý	Ak sa rozpozná nerovnováha alebo je zapnutý program na odstránenie mydlín, doba prania sa predĺži.	<ul style="list-style-type: none"> Ide o bežný jav. Zostávajúci čas zobrazený na displeji predstavuje iba odhad. Skutočný čas môže byť iný.
Aviváž preteká	Príliš veľa aviváže môže spôsobiť pretečenie.	<ul style="list-style-type: none"> Dodržujte pokyny na použitie aviváže, aby ste použili správne množstvo. Neprekračujte maximálnu úroveň naplnenia.
Aviváž sa dávkuje príliš skoro	Príliš veľa aviváže môže spôsobiť jej predčasné vypustenie z priečinky.	<ul style="list-style-type: none"> Riadte sa pokynmi výrobcu pracieho prostriedku. Pomaly zatvorte zásuvku dávkovača. Zásuvku neotvárajte počas pracieho cyklu.
Tlačidlá by nemuseli fungovať správne.	Tlačidlo nebude fungovať ak sú dvere otvorené.	<ul style="list-style-type: none"> Zavrite dvere a stlačte znova.
Problém so sušením	Skontrolujte prívod vody.	<ul style="list-style-type: none"> Práčku neprepírajte. Skontrolujte, či práčka správne vypúšťa vodu, aby z náplne odtiekoľ správne množstvo vody. Množstvo bielizne je príliš malé na správne vysušenie. Pridajte pár uterákov. Zatvorte prívod vody.

Prejavy problému	Príčina	Riešenie
Zápac	Zápac je spôsobený gumou prievnenou k prácke	<ul style="list-style-type: none"> Je to normálny zápac novej gumeny a po pár použitiach práčky zmizne.
	Ak pravidelne nečistíte gumové tesnenie dvierok, práčky a ich okolie, môže to zapríčiniť zápac z plesní alebo zo zvyškov iných látok.	<ul style="list-style-type: none"> Pravidelne čistite obe tesnenia a pri vyberaní bielizne skontrolujte, či v priestore tesnenia nie sú žiadne malé predmety.
	Zápac môžu zapríčiňovať zvyšky rôznych látok zachytené vo filteri vypúšťacieho čerpadla.	<ul style="list-style-type: none"> Pravidelne čistite filter vypúšťacieho čerpadla.
	Zápac môže byť zapríčinený aj nesprávou inštaláciou vypúšťacej hadice, čo zapríčinuje sifónový efekt (voda vteká späť do práčky).	<ul style="list-style-type: none"> Pri inštalácii vypúšťacej hadice sa uistite, že nie je prehnutá alebo zablokovaná.
	Ak používate funkciu sušenia, zápac môže byť zapríčinený prachom a inými pozostatkami z látok, ktoré sa lepia na vyhrievacie zariadenie. (Len pre modely so sušičkou)	<ul style="list-style-type: none"> Toto nie je porucha.
	Pri sušení mokrej bielizne horúcim vzduchom sa môže objaviť špecifický zápac. (Len pre modely so sušičkou)	<ul style="list-style-type: none"> Zápac po krátkej dobe zmizne.
Váš domáci spotrebič a smartfón nie sú pripojené k sieti Wi-Fi.	Heslo pre Wi-Fi pripojenie, na ktoré sa pokúšate pripojiť, je nesprávne.	<ul style="list-style-type: none"> Najdite Wi-Fi sieť, na ktorú je pripojený váš smartfón a odstráňte ju, potom svoj spotrebič zaregistrujte na LG SmartThinQ.
	Mobilné dátá vášho smartfónu sú zapnuté.	<ul style="list-style-type: none"> Vypnite Mobilné dátá na vašom smartfóne a zaregistrujte spotrebič pomocou Wi-Fi siete.
	Názov bezdrôtovej siete (SSID) je nastavený nesprávne.	<ul style="list-style-type: none"> Názov bezdrôtovej siete (SSID) by mal byť kombináciou anglických písmen a číslíčiek. (Nepoužívajte špeciálne znaky)
	Frekvencia smerovača nie je 2,4 GHz.	<ul style="list-style-type: none"> Sú podporované smerovače len s frekvenciou 2,4 GHz. Nastavte bezdrôtový smerovač na 2,4 GHz a pripojte k nemu spotrebič. Ak chcete skontrolovať frekvenciu smerovača, obráťte sa na svojho poskytovateľa internetových služieb alebo výrobcu smerovača.
	Vzdialenosť medzi spotrebičom a smerovačom je príliš veľká.	<ul style="list-style-type: none"> Ak je vzdialenosť medzi spotrebičom a bezdrôtovým smerovačom príliš veľká, signál môže byť slabý a pripojenie nemusí byť správne nakonfigurované. Presuňte smerovač tak, aby sa nachádzal bližšie pri spotrebici.

Chybové hlásenia

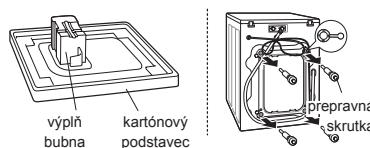
Prejavy problému	Príčina	Riešenie
	<p>Na danom mieste nie je dostatočný prívod vody.</p> <p>Kohútiky prívodu vody nie sú úplne otvorené.</p> <p>Prívodná hadica alebo hadice sú zalomené.</p> <p>Filter prívodných hadíc je upchatý.</p> <p>Ak dôjde k úniku vody v mieste systému prívodnej hadice na ochranu proti úniku vody, indikátor A začne svietiť načerveno.</p> <p>Môže sa lísiť v závislosti od modelu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Skúste použiť iný prívod v domácnosti. • Úplne otvorte kohútik prívodu. • Vyrovnejte hadice. • Skontrolujte filter prívodnej hadice.
	<p>Príliš málo náplne.</p> <p>Náplň nie je vyvážená.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila. • Pridajte 1 alebo 2 podobné položky, aby sa náplň práčky vyvážila.
	<p>Spotrebič je vybavený systémom na rozpoznanie nerovnováhy a jej opravy. Ak do práčky vložíte jednu ľažkú položku (napr. kúpelňovú rohožku, župan atď.), systém môže zastaviť odstredovanie alebo úplne prerušíť cyklus odstredovania.</p> <p>Ak je bielizeň po ukončení cyklu stále príliš vlhká, pridajte menšie kusy bielizne, aby sa náplň vyvážila, a zopakujte cyklus odstredovania.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne. • Upravte rozloženie náplne, aby odstredenie prebehlo správne.

Prejavy problému	Príčina	Riešenie
 DE	Odtoková hadica je zalomená alebo upchatá.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite a vyrovnejte odtokovú hadicu.
 dE dE 1 dE 2	Odtokový filter je upchatý. Uistite sa, že dvierka nie sú otvorené.	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite odtokový filter. <ul style="list-style-type: none"> Dvierka úplne zatvorte. Ak symboly dE, dE 1, dE 2, dE 4 nezhasnú, zavolajte servis.
dE4 dE 4	Chyba snímača dverí.	
tE EE	Chyba ovládania.	<ul style="list-style-type: none"> Vytiahnite zástrčku zo siete a zavolajte servis.
FE FE	Nadmerné množstvo vody z dôvodu chybného vodovodného ventilu.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte prívod vody. Vytiahnite zástrčku zo siete. Zavolajte servis.
PE PE	Funkčná porucha snímača hladiny vody.	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte prívod vody. Vytiahnite zástrčku zo siete. Zavolajte servis.
LE LE	Motor je preťažený.	<ul style="list-style-type: none"> Nechajte práčku 30 minút odstáť, aby motor vychladol, a znova spustite cyklus.
FF FF	Nie je napájacia/odtoková hadica alebo odtokové čerpadlo zamrznuté?	<ul style="list-style-type: none"> Nalejte do bubna horúcu vodu a odmrazte odtokovú hadicu a čerpadlo. Navlhčite ručník v horúcej vode a položte ho na prívodnú hadicu.
AE AE	Voda uniká.	<ul style="list-style-type: none"> Zavolajte servis.
DHE	Bielizeň sa nesuší.	<ul style="list-style-type: none"> Zavolajte servis.

TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

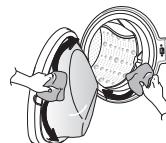
- Servisné výjazdy na doručenie, vyzdvihnutie, inštaláciu alebo opravu produktu; poučenie zákazníka o obsluhe produktu; oprava alebo výmena poistiek alebo oprava vedenia alebo potrubia, oprava v prípade nepovolených opráv alebo inštalácie.
- Zlyhanie funkčnosti produktu počas výpadku alebo prerušenia elektrického prúdu alebo nedostatočnej dodávky elektrickej energie.
- Poškodenie spôsobené presakujúcim alebo poškodeným vodovodným potrubím, zamrznutým vodovodným potrubím, zablokovaným odtokovým potrubím, nedostatočným alebo prerušovaným prívodom vody alebo vzduchu.
- Poškodenie v dôsledku prevádzky produktu v korozívnom prostredí alebo nedodržanie pokynov v návode na používanie produktu.
- Poškodenie produktu spôsobené nehodami, škodcami alebo parazitmi, bleskom, vetrom, požiarom, záplavami alebo vyššou mocou.
- Poškodenie alebo zlyhanie spôsobené nepovolenými úpravami alebo zásahmi, prípadne použitím na iné ako určené účely alebo v prípade úniku vody, ak neboli spotrebčí správne nainštalovaný.
- Poškodenie alebo zlyhanie spôsobené nesprávnym elektrickým prúdom, napäťím alebo inštaláciou, komerčným alebo priemyselným používaním, používaním príslušenstva, komponentov alebo spotrebnych čistiaciach prostriedkov, ktoré nie sú schválené spoločnosťou LG.
- Poškodenie spôsobené prevozom a manipuláciou vrátane poškriabania, preliačenia, odlomenia alebo iného poškodenia povrchu produktu, ak takéto poškodenie nevznikne z dôvodu chyby materiálu alebo spracovania.
- Poškodenie alebo chýbajúce položky vystaveného, zlavneneho, renovovaného produktu alebo produktu s poškodeným obalom.
- Produkty s odstráneným, zmeneným alebo nečitateľným pôvodným výrobným číslom. Na uznanie záruky je potrebné číslo modelu, sériové číslo a originálny doklad o zakúpení produktu.
- Zvýšenie nákladov na prevádzku a ďalšie prevádzkové náklady.
- Opravy v prípade, že sa produkt používa inak ako bežným spôsobom v domácnosti alebo v rozopre s pokynmi v návode na používanie produktu.
- Náklady súvisiace s odobratím produktu z domácnosti na účely opráv.
- Odstránenie a opäťovnú inštaláciu produktu v prípade, že je produkt nainštalovaný na nedostupnom mieste alebo nie je nainštalovaný v súlade so zverejnenými pokynmi na inštaláciu vrátane používateľskej a inštalačnej príručky od spoločnosti LG.
- Poškodenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním, používaním, inštaláciou, opravou alebo údržbou. Nesprávna oprava zahŕňa použitie dielov, ktoré nie sú schválené spoločnosťou LG.

Neobvyklé vibrácie alebo hluk spôsobené neodstránenými prepravnými skrutkami alebo výplňou bubna.



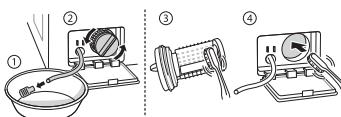
Odstráňte prepravné skrutky a výplň bubna.

Únik vody spôsobený znečistením (vlasy, vlákna) na tesnení alebo skle dvierok.



Vyčistite tesnenie a sklo dvierok.

Neodtekanie vody spôsobené upchatým filtrom čerpadla.



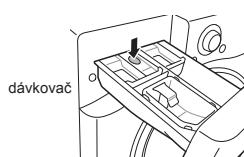
Vyčistite filter čerpadla.

Voda nepriteká, pretože filtre ventilu prívodnej hadice sú upchaté alebo prívodné hadice sú zlomené.



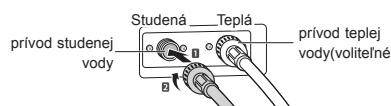
Vyčistite filter ventilu prívodnej hadice alebo znova nainštalujte prívodné hadice.

Voda nepriteká z dôvodu použitia nadmerného množstva pracieho prostriedku.



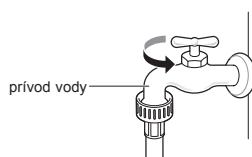
Vyčistite zásuvku dávkovača pracieho prostriedku.

Bielizeň je po dokončení prania teplá alebo horúca, pretože prívodné hadice sú nainštalované naopak.



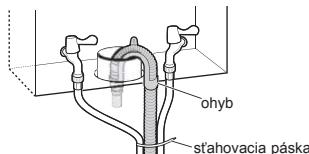
Znova nainštalujte prívodné hadice.

Voda nepriteká, pretože prívod vody nie je otvorený.



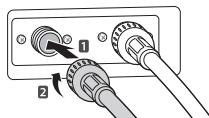
Otvorte prívod vody.

Únik vody z dôvodu nesprávnej inštalácie odtokovej hadice alebo upchatej odtokovej hadice.



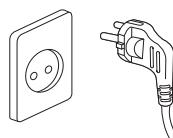
Znova nainštalujte odtokovú hadicu.

Únik vody z dôvodu nesprávnej inštalácie prívodnej hadice alebo použitia prívodných hadíc inej značky.



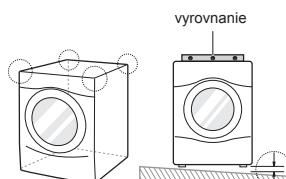
Znova nainštalujte prívodnú hadicu.

Žiadne napájanie z dôvodu uvoľneného pripojenia napájacieho kábla alebo problému s elektrickou zásuvkou.



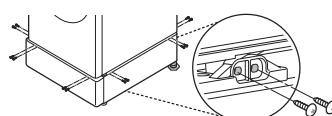
Znova pripojte napájacie kábel alebo zmeňte elektrickú zásuvku.

Servisné výjazdy na doručenie, vyzdvihnutie, inštaláciu alebo poučenie o používaní produktu. ➔ Odstránenie a opäťovná inštalácia produktu.



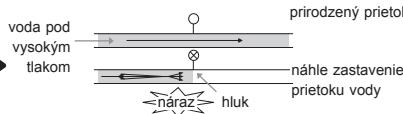
Záruka sa vzťahuje len na výrobné chyby. Na servis z dôvodu nesprávnej inštalácie sa záruka nevzťahuje.

Ak nie sú všetky skrutky namontované správne, môže dôjsť k vzniku nadmerných vibrácií (len model s podstavcom).



Namontujte 4 skrutky do každého rohu (spolu 16 EA).

Buchot vody (narážanie), keď sa práčka plní vodou.



Nastavte tlak vody stiahnutím domového ventilu vody alebo prívodu vody.

Informačný list – smernica Komisie 96/60/ES			
Obchodná značka dodávateľa	LG		
Názov alebo označenie modelu dodávateľa	F104J8JH2WD F4J*JH(P) (0~9)*D	F4J*FH(P) (0~9)*D	
Trieda energetickej účinnosti modelu určená v súlade s prílohou IV. Vyjadrená ako „Trieda energetickej účinnosti... na stupnici od A (väčšia účinnosť) do G (menšia účinnosť)“. Keď je táto informácia uvedená v tabuľke, môže byť vyjadrená pomocou iných prostriedkov za predpokladu, že bude zrejmé, že stupnica je od A (väčšia účinnosť) po G (menšia účinnosť).	A	A	
Keď je táto informácia uvedená v tabuľke, a keď niektorým spotrebičom uvedeným v tabuľke bol udelený „eko-štítok spoločenstva“ podľa nariadenia (EHS) č. 880/92, táto informácia môže byť zahrnutá na tomto mieste. V tomto prípade musí titulný riadok uvádzať „eko-štítok spoločenstva“ a tento záznam musí pozostávať z kópie značky eko-štítku. Toto ustanovenie je bez vplyvu voči akýmkoľvek požiadavkám podľa schémy eko-štítkov EÚ.	Nie	Nie	
Spotreba energie na pranie, odstredovanie a sušenie v kWh na úplný pracovný cyklus, ako je definovaný v prílohe I poznámka V.	7,14	6,12	kWh/ cyklus
Spotreba energie iba na pranie a odstredovanie v kWh na prací cyklus, ako je definovaný v prílohe I poznámka VI.	1,37	1,17	kWh/ cyklus
Trieda pracej účinnosti určená v súlade s prílohou IV. Vyjadrená ako „trieda pracej účinnosti... na stupnici od A (vyššia) po G (nižšia)“. Toto môže byť vyjadrené pomocou iných prostriedkov za predpokladu, ak je zrejmé, že táto stupnica je od A (vyššia) po G (nižšia).	A	A	
Účinnosť extrakcie vody pre štandardný 60 °C prací cyklus pre bavlnu určená v súlade s testovacími metódami harmonizovaných noriem uvedených v článku 1 ods. 2 Vyjadrená ako „zvyšková voda po odstredovaní... % (ako percento suchej váhy bielizne)“.	44	44	%
Maximálne otáčky dosiahnuté pri odstredovaní, podľa definície v prílohe I poznámka VIII.	1400	1400	ot./min.
Pracia kapacita spotrebiča pre štandardný 60 °C prací cyklus pre bavlnu, podľa definície v prílohe I poznámka IX.	10,5	9	kg
Kapacita sušenia spotrebiča pre štandardný sušiaci cyklus „sušenie bavlny“, ako je definovaná v prílohe I poznámka X.	7	6	kg
Spotreba vody na pranie, odstredovanie a sušenie v litroch na jeden úplný pracovný cyklus, ako je definovaná v prílohe I poznámka XI.	174	150	litrov/ cyklus
Spotreba vody iba na pranie a odstredovanie v litroch na jeden štandardný cyklus prania (a odstredovania) určená v súlade s testovacími metódami harmonizovaných noriem uvedenými v článku 1 ods. 2	59	59	litrov/ cyklus
Doba prania a sušenia. Doba programu pre úplný pracovný cyklus (pranie bavlny pri 60°C a sušenie „sušenie bavlny“), pre menovitú praciu kapacitu, určenú v súlade s testovacími metódami harmonizovaných noriem uvedenými v článku 1 ods. 2	827	744	min.

Informačný list – smernica Komisie 96/60/ES			
	1428	1224	kWh/rok
Spotreba energie a vody rovná 200 násobku spotreby uvedenej v bodoch 5 (energia) a 12 (voda). Týmto sa vyjadrí „odhadovaná ročná spotreba štvorčennej domácnosti, ktorá vždy používa sušičku (200 cyklov)“.	34800	30000	litrov/rok
Spotreba energie a vody rovná 200 násobku spotreby uvedenej v bodoch 6 (energia) a 13 (voda). Takto sa vyjadrí „odhadovaná ročná spotreba štvorčennej domácnosti, ktorá nikdy nepoužíva sušičku (200 cyklov)“.	274	234	kWh/rok
	11800	11800	litrov/rok

